



PRODUCT NUMBER: 743
Dermatril P 743

Dermatril® P 743 is a 28 cm long disposable glove according to EN374 with a thickness of 0.2 mm. The chemical as well as the mechanical resistance is higher compared to Dermatril® 740. Therefore, this glove can be used for a longer period and offers protection against a larger chemical spectrum. Dermatril® P 743 glove is approved for food handling and processing according to EU 1935/2004.



Overview

Reference Number

743

Product Type

Gloves

Range

Chemical Protection

Line

Disposable

Brand

KCL by Honeywell

Brand formerly known as

KCL

Industry

- Chemical Industries
- Food Industries
- Industrial Cleaning
- Laboratory
- Medical and Pharmaceutical

Product Use

- laboratory and operations
- chemical industry
- food industry
- electronic industry
- computer industry
- cleaning and maintenance
- protection of products

Features & Benefits

Feature

AQL < 0.65 free from natural latex resistant against a multitude of cytostatic drugs virus-resistant according to ASTM 1671:2007 suitable for food handling according to EU 1935/2004 good discharge capacity small package (10 pieces) available dispenser box available for hygienic removal of individual gloves This glove fulfills the requirements of EN 455. This glove is a medical product according to guideline 93/42/EWG.

Benefit

disposable protective glove very good sensitivity extremely comfortable increased tear resistance roughened fingertips for improved grip good chemical resistance snug fit

Technical Description

Description

Single-use powder-free nitrile glove. Rolled edge. Roughened fingertips. Long cuff.

Product Technology

Dipped

Glove/liner color

Blue

Length

270-290

Thickness

0,2

Harmlessness

In conformity with European standards

Sizes

6,7,8,9,10,11

EN 374-3 Resistance to

Resistance to permeation by chemicals	JKL
---------------------------------------	-----

Certifications

 E.C. Declaration of Conformity

EC Category PPE

3

EC Certificate Number

IFA 0401103

EC Attestation

 EC Attestation

EC Attestation Number

IFA 0401103

Literature & Documents

 VIICNIT743 B26_pdf

http://www.honeywellsafety.com/supplementary/documents_and_downloads/gloves/4294994804/1033.aspx

 743 Konf GB

<http://www.honeywellsafety.com/privateassets/0/310/311/383/971/6f4308fc-0c74-4079-b355-261a41a4ccaf.jpg>

Additional Information

User Manual

Product user instruction

Maintenance

Storage Information

On the user instruction

Care Instructions

On the user instruction

© Honeywell International Inc.

**IFA**

Institut für Arbeitsschutz der
 Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung
 Prüf- und Zertifizierungsstelle im DGUV Test

certificate

no. **IFA 0401103**

dated 2013-09-12

European notified body
 Identification number: 0121

Translation

EC-Type Test Certificate

Name and address of the holder of the certificate (customer): KCL GmbH Industriepark Rhön
 Am Kreuzacker 9
 36124 Eichenzell

Product designation: **Protective gloves against risks according to DIN EN 374**

Type: Dermatril® P 743

Testing based on: DIN EN 374:2003

Test report: Test report 2012 22753/2150 of 2013-09-12 - IFA, Sankt Augustin

Further details: This certificate is valid in connection with the report of the EC-Type Test Nr. 2012 22753 of 2013-09-12 - IFA, Sankt Augustin.
 Only the present EC-Type Test Certificate does not entitle the use of the identification number 0121.
 Replaces the EC-Type Test Certificate with the same number of 2004-07-08

Intended purpose:
 Chemical protective glove
 For the indication of size, Levels according to EN 374 and EN 388
 see Annex A to EC-type Test Certificate IFA 0401103 of 2013-09-12

The product tested complies with the essential requirements of Annex II of the directive 89/686/EEC (**Personal Protective Equipment**), amended by the directives 93/68/EEC, 93/95/EEC and 96/58/EC.

The present certificate is valid until: **2017-01-26**

Further provisions concerning the validity, the extension of the validity and other conditions are laid down in the Rules of Procedure for Testing and Certification of August 2012.

M/BE


 Dr. rer. nat. Peter Paszkiewicz
 Head of testing and certification body


 Dipl.-Ing Gerda Röckel-Schütze
 Certification officer

In any case, the German original shall prevail.

PZB01E
02.13

Postal address: Alte Heerstraße 111 / 53757 Sankt Augustin
 Phone / Fax: +49 (0) 2241 231-2751 / +49 (0) 2241 231-2234
 Internet: <http://www.dguv.de/ifa>

E-Mail: ifa@dguv.de

Example showing the CE marking



To the CE marking of PPE of category III will be added the identification number of the notified body carrying out the control measures.

**IFA**Institut für Arbeitsschutz der
Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung
Prüf- und Zertifizierungsstelle im DGUV Test

Sankt Augustin, 2013-09-12

Page 1/1

Attachment to EC-Type Test Certificate IFA 0401103**Dermatril® P 743****Tested glove sizes:** 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11

Testing according to ^{*1} DIN EN 374	
Test chemical	Class
n-Heptane	2
Sodium Hydroxide 40 %	6
Sulfuric Acid 96%	2

^{*1} On request of the customer, the permeation class of n-heptane was set to a lower value.

Testing according to ^{*2} DIN EN 388	
Test	Class
Abrasion resistance	0
Cut resistance	0
Tear resistance	0
Puncture reresistance	X

^{*2} On request of the customer, the classes for the mechanical tests were set to lower values.

The EC-type test relates only to the testing base, which are named on the front side.
Further statements are in the responsibility of the manufacturer.

Dr. Peter Paszkiewicz
Head of testing and certification body

Dipl.-Ing. Gerda Röckel-Schütze
Certification officer



E.C. Declaration of Conformity

The manufacturer or its legal representative supplier in the European Community:

Honeywell Safety Products Europe

Declares that the Personal Protective Equipment described here after conforms to the provisions of the European Council Directive 89/686/CEE:

Designation: Dermatril P 743

Reference: 743

Standard(s): EN 374, EN 455

This PPE is the object of the below EC examination certificate n°:

IFA 0401103

Delivered by:

B.G.I.A.

Alte Heerstrasse 111

53754

Stankt Augustin

Germany

Drawn up in Eichenzell, on the 21/08/2017

By: Martin Trabert

Division: Gloves

ZI Paris Nord II 33, rue des Vanesses BP 50288 95958 Roissy CDG France

Tel: +33 (0) 49 90 79 79 Fax: +33 (0)1 49 90 79 80

www.honeywellsafety.com

KCL-Informationsbroschüre

Kat. III

Art. 743

- D** Informationsbroschüre
- GB** Information brochure
- F** Brochure d'information
- N** Informasjonsbrosjyre
- DK** Informationsbrochure
- FIN** Tiedotuslehtisen
- H** Információs füzet
- S** Informationsbroschyr
- E** Folleto Informativo
- I** Opuscolo Informativo
- NL** Informatie brochure
- SK** Informačná brožúra
- HR** Informacije brošura
- EST** Infobrošüür
- CZ** Informační brožura
- P** Brochura de informaçaõ
- BG** Информационна брошура
- GR** Ευημερωτικό φυλλάδιο
- LT** Informacinę brošiūra
- PL** Broszura informacyjna
- LV** Direktyvos
- RO** Broşuri de Informare
- SLO** Informacijska brošura
- TR** Direktif
- RUS** Информационная брошюра

KCL GmbH
Industriepark Rhön
Am Kreuzacker 9
36124 Eichenzell
Deutschland
T +49 6659 87-300
F +49 6659 87-155
www.kcl.de



by Honeywell

VICNIT743
B26

Mit der CE Kennzeichnung auf dem Schutzhandschuh werden die wesentlichen Anforderungen – Unbedenklichkeit, Komfort, Beweglichkeit und Stabilität – der Europäischen Richtlinie 89/686/EWG in Bezug auf individuelle Schutzausrüstung erfüllt. Schutzhandschuhe entsprechen der EN 420. Baumustergeprüft EN 374 und EN 388 nach Artikel 10 Richtlinie 89/686/EWG, durch: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin,

Kennnummer: 0121. Überwachungsstelle nach 11 B der Richtlinie 89/686/EWG, chemische Risiken nach EN 374: gleiche Stelle wie Baumusterprüfung. Die Kennnummer der Prüf- und Zertifizierungsstelle 0121, für die EG-Baumusterprüfung, sowie für die Überwachung der qualitäts-sichernden Maßnahmen bezieht sich ausschließlich auf die Inhalte der EN 374-1:2003 und der PSA-Richtlinie 89/686/EWG.


EN 374, Schutzhandschuhe sind deklariert als vollwertige Schutzhandschuhe gegen chemische Risiken

Der Schutzindex beruht auf der Durchbruchzeit, die während ununterbrochenen Kontaktes mit der Prüfchemikalie unter stabilen Laborbedingungen bestimmt wird. EN 374-3 = **Permeation**. Ein Handschuh wird als beständig gegen Chemikalien angesehen, wenn ein Schutzindex von mindestens Level 2 bei drei der unten aufgeführten Prüfchemikalien erreicht wird. Die bestandenen Prüfchemikalien werden durch die Kennbuchstaben (A-L) auf dem Handschuh gekennzeichnet. (KB = Kennbuchstabe)

Durchbruchzeit in min.	Schutzindex
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6


EN 374, Schutzhandschuhe bieten Schutz gegen bakteriologische Kontamination

Chemikalienschutzhandschuhe werden nach der in EN 374-2 beschriebenen höchsten Leistungsstufe Niveau 3 auf Dichtigkeit überprüft = **Penetration**. Diese Qualitätsgrenzlage entspricht einem AQL < 0,65.

Artikel	Name	Größen=Gr.	EN 388	Kennbuchstabe KB / Schutzindex		
743	Dermatril® P 743	6, 7, 8, 9, 10, 11	000X	J/2	K/6	L/2

EN 388, Mechanische Risiken

1. Ziffer Abriebfestigkeit (Min. 0; Max. 4)
2. Ziffer Schnittfestigkeit (Min. 0; Max. 5)
3. Ziffer Weiterreißkraft (Min. 0; Max. 4)
4. Ziffer Durchstichkraft (Min. 0; Max. 4)

X = nicht prüfbar

KB	Chemikalie	CAS-Nr.
J	n-Heptan	142-82-5
K	Natriumhydroxid 40 %	1310-73-2
L	Schwefelsäure 96 %	7664-93-9



Schutzhandschuhe entsprechen der Verordnung (EG) Nr. 1935/2004. Zugelassen für kurzzeitigen, direkten Kontakt mit allen Arten von Lebensmitteln.


WARNUNG!

Der Widerstand gegen die gelisteten Chemikalien wurde unter Laborbedingungen bestimmt und kann durch Veränderungen der physikalischen Eigenschaften wie Temperatur, Abrieb, Dehnung usw. negativ beeinflusst werden.

Bei hochkorrosiven Chemikalien ist die Degradation der wichtigste Faktor bei der Auswahl des Handschuhes.

Diese Schutzhandschuhe bieten keinen Schutz gegenüber extremer Kälte (< -5 °C), Hitze (> 50 °C), Strom.

Schutzhandschuhe nicht in der Nähe beweglicher Maschinenteile verwenden, Gefahr des Einzuges.

Schutzhandschuhe nicht mehr verwenden, wenn sie rissig, porös oder hart sind.

Allergikerhinweis: Schutzhandschuhe können produktionsbedingt Spuren von Dithiocarbamaten enthalten.

Gebrauch: Benutzen Sie nur die für Sie geeignete Schutzhandschuhgröße. Bei der Verwendung von Unterziehhandschuhen kann es zu Beeinträchtigungen in der Funktionalität kommen. Vor

Gebrauch muss der Schutzhandschuh auf Schäden kontrolliert werden. Verhindern Sie das Eindringen von Schadstoffen über den Stulpenrand. Verhindern Sie Verschleppungen von auf dem Schutzhandschuh befindlichen Schadstoffen und deren Querkontaminationen beim Ausziehen.

Reinigung: Die angegebenen Schutzhandschuhe sind nicht waschbar. Zur Reinigung keine Chemikalien sowie scharfkantige Gegenstände (Drahtbürsten, Schmirgelpapier etc.) verwenden. Verschmutzungen abklopfen.

Verwendungszeitraum: Bei sachgerechter Lagerung sind die Schutzhandschuhe 36 Monate einsetzbar.

Lagerung/Transport: Flach, trocken dunkel, ohne zusätzliche Gewichtsbelastung in Originalverpackung, bei einer Temperatur von 5 °C - 25 °C. Vor Sonnenlicht und Ozonquellen schützen.

Entsorgung: Ohne Chemikalienkontamination können die Schutzhandschuhe mit dem Hausmüll entsorgt werden. Nach Chemikalienkontakt sind die Entsorgungshinweise des Chemikalienherstellers zu beachten.



Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns bitte.



The CE marking on this glove means that it meets the essential requirements for in the European Directive EEC 89/686 concerning Individual Protection Equipment (IPE): Harmlessness-Comfort-Dexterity-Sturdiness.

Protective Gloves conform to the EN 420. Approved to EN 374 and EN 388 according to Article 10 of Directive 89/686/EEC: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Identification number: 0121

Surveillance after 11 B of Directive 89/686/EEC, chemical risks according to EN 374: same location as type test.

The identification number for testing and certification centre 0121 for EC type testing and monitoring of quality assurance measures relates solely to the content of EN374-1: 2003 and the PPE Directive 89/686/EEC.



EN 374, Full-protection protective gloves against chemicals

The protective index refers to the permeation time determined during uninterrupted contact with the test chemical under stable laboratory conditions. EN 374-3 = **Permeation**. A glove is resistant to chemicals, when a protection index is achieved at least Level 2 in three of the chemicals listed below. The chemicals which have passed the test are marked on the gloves with the letters A-L. (KB=classification letters.)



EN 374, Protection against bacteriological contamination

KCL chemical protective gloves have been penetration-tested to the highest performance level (3) set out in EN 374-2. This quality limit equates to an AQL < 0.65.

Penetration time in min.	Protection index
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6

Article	Name	Size	EN 388	classification letter (KB) / Protection index		
743	Dermatril® P 743	6, 7, 8, 9, 10, 11	000X	J/2	K/6	L/2

EN 388, Mechanical risks

1st digit Abrasion resistance	(min. 0; max. 4)
2nd digit Cut resistance	(min. 0; max. 5)
3rd digit Tear strength resistance	(min. 0; max. 4)
4th digit Puncture resistance	(min. 0; max. 4)

X = Cannot be tested

KB	Chemical	CAS no.
J	n-Heptane	142-82-5
K	Sodium hydroxide 40 %	1310-73-2
L	Sulphuric acid 96 %	7664-93-9



Gloves conform to Regulation (EC) No 1935/2004. Approved for short-term, direct contact with all food types.



WARNING!

Resistance to the chemicals listed was determined under laboratory conditions and may be adversely affected by changes to physical properties such as temperature, abrasion, stretching, etc. When using highly corrosive chemicals, degradation is the most important factor in the choice of protective gloves.

These protective gloves provide no protection against extreme cold (< -5 °C), heat (> 50 °C), electricity.

Do not use in the vicinity of moving machine parts. Risk of being drawn into the machine.

Unusable when the gloves are cracked, porous and stiff.

Allergy Notice: The Gloves may contain traces of dithiocarbamates.

Use: The protective gloves you wear must be of the correct size. Note that using undergloves may result in some usage

restrictions. Check the protective gloves for damage before you use them. Prevent the penetration of pollutants over the edge of the glove. Prevent carryover of contaminants located on the glove and the cross-contamination when removing gloves.

Cleaning: The specified gloves are not washable. Do not use any chemicals or sharp implements when cleaning (wire brushes, sandpaper, etc.). Dirt brush off.



Expiry date: With proper storage, no reduction in performance levels within 36 months.

Storage/Transport: Flat, dry, dark, with no additional weight load in its original packaging, at a temperature of 5 °C - 25 °C. Protect from sunlight and ozone.

Disposal: If not contaminated with chemicals, gloves can be disposed of in the household waste. If the gloves have been exposed to chemicals, follow the disposal instructions of the manufacturer of the chemicals.

For further information please contact.

Le marquage CE sur ce gant signifie qu'il satisfait aux exigences essentielles de la CEE directive européenne 89/686 relative aux équipements de protection individuelle (EPI): Innocuité-Confort-Dextérité-Robustesse. Gants de protection conforme à la norme EN 420. Approuvé à la norme EN 374 et EN 388, selon l'article 10 de la directive 89/686/CEE: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Numéro d'identification: 0121

Surveillance après 11 B de la directive 89/686/CEE, risques chimiques selon la norme EN 374-même endroit que le type de test. Le numéro d'identification du 0121 (organisme de contrôle et de certification) pour l'examen de type CE et le contrôle des mesures d'assurance qualité porte exclusivement sur les contenus de la norme EN 374-1: 2003 et de la directive 89/686/CEE relative aux équipements de protection individuelle.


EN 374, Gants de protection contre les risques chimiques, protection complète

L'indice de protection repose sur le temps de percement déterminé pendant un contact ininterrompu avec le produit chimique de contrôle, dans des conditions de laboratoire stables. EN 374-3 = **Perméation**. Un gant est résistant aux produits chimiques, où un indice de protection est assurée au moins au niveau 2 dans trois des produits chimiques listés ci-dessous. Les produits chimiques qui ont passé le test sont indiquées sur les gants avec les lettres A-L. (KB=lettres de classification)

Temps de percement en min	Indice de protection
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6


EN 374, Protection contre la contamination bactériologique

Les tests de perméabilité des gants de protection chimique KCL donnent le meilleur niveau de performance, niveau 3, selon la norme EN 374-2 (= **pénétration**). Ce niveau de qualité correspond à une valeur NQA < 0,65.

Article	Nom	Taille	EN 388	lettres de classification (KB) / Indice de protection		
743	Dermatril® P 743	6, 7, 8, 9, 10, 11	000X	J/2	K/6	L/2

EN 388, Risques mécaniques

1. chiffre Résistance à l'abrasion (Min. 0; Max. 4)
2. chiffre Résistance à la coupure (Min. 0; Max. 5)
3. chiffre Résistance à la propagation de la déchirure (Min. 0; Max. 4)
4. chiffre Résistance à la perforation (Min. 0; Max. 4)

X = non examinable

KB	Produit chimique	Número CAS
J	n-heptane	142-82-5
K	Hydroxyde de sodium 40 %	1310-73-2
L	Acide sulfurique 96 %	7664-93-9



Gants conformes au règlement (CE) n° 1935/2004. Approuvé à court terme, un contact direct avec tous les types d'aliments.


AVERTISSEMENT !

La résistance aux produits chimiques listés à été établie en conditions de laboratoire et peut être altérée par la modification de propriétés physiques telles que la température, le frottement, l'allongement, etc.

En situation de produits chimiques très corrosifs, la dégradation est le principal paramètre à prendre en compte dans le choix des gants de protection.

Ces gants de protection n'offrent aucune protection contre le froid extrême (< -5 °C), chaleur (> 50 °C), le courant.

Ne pas utiliser à proximité de pièces de machines mobiles, risque d'introduction.

Inutilisable lorsque les gants sont fissurés et poreux et raides.

Avs allergie: Les gants de protection sont susceptibles de contenir des traces de dithiocarbamate.

Utilisez: Utilisez uniquement des gants de protection de taille adaptée. Veillez à ce que l'utilisation de sous-gants n'entrave pas

la fonctionnalité. Avant toute utilisation, vérifiez l'état des gants. Empêcher la pénétration des polluants sur le bord de la boîte à gants. Éviter toute contamination de contaminants situés sur le gant et la contamination croisée lors du retrait des gants.

Nettoyage: Les gants mentionnés ne sont pas lavables. Pour le nettoyage, n'utilisez aucun produit chimique ni aucun objet pointu (brosse métallique, papier de verre, etc.). Brosse saleté.

Date d'expiration: Avec un stockage, pas de réduction des niveaux de performances dans les 36 mois.

Stockage/Transport: Plat, sec et sombre, sans charge de poids supplémentaire dans son emballage d'origine, à une température de 5 °C - 25 °C. Protéger de la lumière du soleil et de toute source d'ozone.

Élimination: En l'absence de contamination par des produits chimiques, éliminez les gants avec les ordures ménagères. Après contact avec des produits chimiques, respectez les instructions d'élimination préconisées par le fabricant des produits chimiques.

Pour plus d'informations s'il vous plaît contacter.



CE-merking på denne hansken betyr at den oppfyller de grunnleggende krav for i det europeiske direktivet EEC 89/686 om individuell verneutstyr (IPE): harmfulhet-Comfort-Dexterty-stabilitet. Vernehansker i samsvar med EN 420. Godkjent til EN 374 og EN 388 i henhold til artikkel 10 i direktiv 89/686/EØF: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Identifikasjonsnummer: 0121

Overvåking etter 11 B i direktiv 89/686/EØF, risiko kjemisk henhold til EN 374: samme sted som type test. Registreringsnummeret for test- og sertifiseringsorganet 0121 for EU-typegodkjenning og overvåking av de kvalitetssikrende tiltakene viser utelukkende til innholdet i EN 374-1: 2003 og PSA-direktivet 89/686/EØF.



EN 374, Fullverdige beskyttelseshansker mot kjemiske risikoer

Beskyttelsesindeksen er basert på hvor lang tid det tar før testkjemikaliyet trenger gjennom ved uavbrutt kontakt og under stabile laboratorieforhold. EN 374-3 = **permeasjon**. En hanske er motstandsdyktig mot kjemikalier, når en beskyttelse indeks er oppnådd minst nivå 2 i tre av de kjemikalierne som er oppført nedenfor. De kjemikalier som har bestått prøven er markert på hansker med bokstavene A-L. (KB=klassifisering brev)

Gjennombruddstid i min.	Beskyttelsesindeks
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6



EN 374, Beskyttelse mot bakteriologisk forurensning

KCL-kjemikaliehansker testes for tetthet iht. det høyeste ytelsesnivået (3) beskrevet i EN 374-2 = **penetrasjon**. Denne kvalitetsgrensen tilsvarer et AQL-nivå på < 0,65.

Artikkel	Navn	Størrelse	EN 388	klassifisering brev (KB) / Beskyttelsesindeks		
743	Dermatril® P 743	6, 7, 8, 9, 10, 11	000X	J/2	K/6	L/2

EN 388, Mekaniske risikoer

- 1. Tall Slitestykke (Min. 0, maks. 4)
 - 2. Tall Kuttmotstand (Min. 0, maks. 5)
 - 3. Tall Rivestykke (Min. 0, maks. 4)
 - 4. Tall Punkteringsmotstand (Min. 0, maks. 4)
- X = ikke testbar

KB	Kjemikalie	CAS-nr.
J	n-heptan	142-82-5
K	Natriumhydroksid 40 %	1310-73-2
L	Svovelsyre 96 %	7664-93-9

Hansker i samsvar med forordning (EF) nr. 1935/2004. Godkjent for kortsiktig, direkte kontakt med alle typer mat.

! ADVARSEL!

Motstanden mot de oppførte kjemikalierne er fastslått under laboratorieforhold og kan påvirkes negativt hvis de fysiske egenskapene, f.eks. temperatur, slitasje og strekking, forandres. I forbindelse med sterkt korrosive kjemikalier er nedbrytningen den viktigste faktoren ved valg av beskyttelseshanske. Disse beskyttelseshanskene beskytter ikke mot ekstrem kulde (< -5 °C), varme (> 50 °C), strøm.

Må ikke brukes i nærheten av bevegelige maskindeler. Fare for å bli trukket inn i maskinen.

Ubrukelig når hanskene er sprukket, porøse og stiv.

Allergi Notice: Beskyttelseshanskene kan inneholde spor av ditiokarbamat.

Bruk: Vær nøye med å velge riktig hanskestørrelse. Vær oppmerksom på at bruk av underhansker kan påvirke beskyttelseshanskens funksjonalitet. Kontroller før bruk at

beskyttelseshanskene ikke er skadet. Hindre inntrengning av forurensninger over kanten av hansken. Forhindre carryover av forurensninger ligger på hansken og kryss-smitte ved fjerning av hansker.

Rengjøring: Disse hanskene kan ikke vaskes. Ikke bruk kjemikalier eller gjenstander med skarpe kanter (f.eks. stålborste, smergelpapir) ved rengjøring. Skitt pensel.



Utløpsdatoen: Med riktig oppbevaring, ingen reduksjon i ytelse nivåer innen 36 måneder.

Oppbevaring/Transport: Flat, tørt, mørkt, uten ekstra vektbelastning i originalemballasjen, ved en temperatur på 5 °C - 25 °C. Beskyttes mot sollys og ozonkilder.

Kassering: Hansker som ikke har vært i kontakt med kjemikalier, kan kastes med vanlig husholdningsavfall. Overhold kjemikalieprodusentens kasseringsanvisninger hvis hanskene har vært i kontakt med kjemikalier.

For ytterligere informasjon vennligst kontakt.



CE-mærkningen på denne handske betyder, at det opfylder de væsentlige krav i EU-direktiv EF 89/686 om personlige værnemidler (IPE): uskadelighed-Comfort-Dexterity-robusthed.

Beskyttelseshandsker i overensstemmelse med EN 420. Godkendt ifølge EN 374 og EN 388 i henhold til artikel 10 i direktiv 89/686/EØF: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Registreringsnummeret: 0121

Overvågning efter 11 B i direktiv 89/686/EØF, kemiske risici i henhold til EN 374: samme placering som type test Registreringsnummeret til afprøvnings- og godkendelsesmyndigheden 0121 til EF-typegodkendelsen samt til overvågningen af de kvalitetssikrende tiltag refererer udelukkende til indholdet af EN 374-1: 2003 og PSA-direktivet 89/686/EØF.



EN 374, Effektiv beskyttelseshandske mod kemiske risici iht.

Beskyttelsesindeks er baseret på den gennemtrængningstid, der fastlægges ved uafbrudt kontakt med testkemikaliets under stabile laboratoriebetingselser. EN 374-3 = **permeation**. En handske er modstandsdygtig over for kemikalier, når en beskyttelse indeks er opnået mindst niveau 2 i tre af de bestået prøven, er markeret på handsker opførte kemikalier nedenfor. De kemikalier, som har med bogstaverne A-L. (KB=klassificering breve)

Gennemtrængningstid i min.	Beskyttelsesindeks
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6



EN 374, Beskyttelse mod bakteriologisk kontamination

Det testes, at KCL-kemikaliebeskyttelseshandsker er tætte iht. det maksimale beskyttelsesniveau 3, der er beskrevet i EN 374-2 = **Penetration**. Denne kvalitetsgrænse svarer til AQL < 0,65.

Artikel	Navn	Str.	EN 388	klassificering breve (KB) / Beskyttelsesindeks		
743	Dermatril® P 743	6, 7, 8, 9, 10, 11	000X	J/2	K/6	L/2

EN 388, Mechaniske risici

- 1. tal Slidstyrke (min. 0; maks. 4)
 - 2. tal Skærefasthed (min. 0; maks. 5)
 - 3. tal Rivestyrke (min. 0; maks. 4)
 - 4. tal Modstandsevne mod punktering (min. 0; maks. 4)
- X = ikke testet

KB	Kemikalie	CAS-nr.
J	n-Heptan	142-82-5
K	Natriumhydroxid 40 %	1310-73-2
L	Svovlsyre 96 %	7664-93-9



Handsker i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1935/2004. Godkendt til kortvarig, direkte kontakt med alle typer fødevarer.



ADVARSEL!

Modstandsdygtigheden over for de oplyste kemikalier er blevet fastlagt under laboratoriebetingselser og kan påvirkes i negativ retning ved ændring af fysiske faktorer, som f.eks. temperatur, slitage, strækning osv.

Ved stærkt korrosive kemikalier er nedbrydningen den vigtigste faktor ved valget af beskyttelseshandsker.

Disse beskyttelseshandsker beskytter ikke mod ekstrem kulde (< -5 °C), varme (> 50 °C), elektrisk strøm.

Må ikke anvendes i nærheden af bevægelige maskindele, fare for at blive trukket ind i maskinen.

Ubrugelig, når handskerne er revnet, porøse og stive.

Allergi Bemærk: Handskerne kan indeholde spor af dithiocarbamater.

Brug: Brug altid en passende størrelse beskyttelseshandske. Husk, at handskens funktion kan blive påvirket negativt ved anvendelse af underhandsker. Kontrollér beskyttelseshandskerne

for skader før brug. Undgå indtrængen af forurenende stoffer ud over kanten af handskens. Forhindre overførsel af forurenende stoffer ligger på handskens og krydskontaminering, når du fjerner handsker.

Rengøring: Disse handsker kan ikke vaskes. Anvend aldrig kemikalier eller genstande med skarpe kanter (stålborster, smergelpapir osv.) til rengøring. Snavs børste off.



Udløbsdato: Med korrekt opbevaring. Ingen reduktion i ydeevne inden for 36 måneder.

Opbevaring /Transport: Flad, tørt, mørkt, uden ekstra vægtbelastning i sin originale emballage, ved en temperatur på 5 °C - 25 °C. Skal beskyttes mod sollys og ozonkilder.

Bortskaffelse: Handsker, der ikke har været i berøring med kemikalier, kan bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Overhold kemikalieproducentens bortskaffelsesansvisninger, hvis handskerne har været i kontakt med kemikalier.

For yderligere information kontakt venligst.

CE-merkintä tästä käsiine tarkoittaa, että se täyttää olennaiset vaatimukset Euroopan direktiivissä EY 89/686 yksittäisiä suojaruosteita (IPE): vaarattomuus-Comfort-Dexterty-tukevuus. Suojakäsineitä normin EN 420. Hyväksytyt EN 374 ja EN 388 mukaan 10 artiklan direktiivin 89/686/ETY: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, tunnustenumero: 0121

Valvonta jälkeen 11 B direktiivin 89/686/ETY, kemialliset riskit sen mukaan EN 374: samassa paikassa kuin tyypeille Testaus- ja sertifiointipaikan tunnusnumero EY-tyyppihyväksyntä ja laadunvarmistustoimenpiteitä varten viittaa ainoastaan standardin EN 374-1: 2003 ja henkilösuojadirektiivin 89/686/EEC sisältöihin.



EN 374, Täysiarvoiset suojakäsineet kemiallisia vaaroja vastaan

Suojaindeksi perustuu rikkoutumisaikaan, joka määritetään vakaisessa laboratorio-olosuhteissa testauskemikaaliin kohdistuvan keskeytymättömän kosketuksen avulla. EN 374-3 = **läpäisevyys**. Käsiine kestää kemikaaleja, kun suoja-indeksi saavutti vähintään tason 2 kolmessa kemikaalien alla. Kemikaaleja, jotka ovat läpäisseet kokeen on merkitty käsineet kirjaimet A-L. (KB=luokitus kirjaimet)



EN 374, Suoja bakteriologista saastumista vastaan

KCL:n kemikaalisuojakäsineet testataan tiiviiden osalta EN 374-2:ssa selostetun korkeimman tehokkaan mukaan = **läpitukenutuuus**. Tämä laadun rajatila vastaa tilannetta AQL < 0,65.

Puhkaisuaika minuutteina	Suojaindeksi
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6

Tuote	Nimi	Koko	EN 388	luokitus kirjaimet (KB) / Suojaindeksi		
743	Dermatrin® P 743	6, 7, 8, 9, 10, 11	000X	J/2	K/6	L/2

EN 388, Mekaaniset vaarat

1. Numero Kulutuskestävyys (Min. 0; Max. 4)
 2. Numero Leikkaukestävyys (Min. 0; Max. 5)
 3. Numero Jatkorepäisyjuisuus (Min. 0; Max. 4)
 4. Numero Pistolujuisuus (Min. 0; Max. 4)
- X = ei tarkistettavissa

KB	Kemikaali	CAS-nro
J	n-heptaani	142-82-5
K	Natriumhydroksidi 40 %	1310-73-2
L	Riikkihappo 96 %	7664-93-9



Hyväksytyt lyhytaikaista suoraa kosketusta kaiken ruoan tyyppiä.



VAROITUS!

Vastustuskyky luettuja kemikaaleja vastaan määritettiin laboratorio-olosuhteissa, ja muutokset fyysikaalisissa ominaisuuksissa, kuten lämpötila, kitka, venyminen jne., voivat vaikuttaa negatiivisesti.

Voimakkaasti syövyttäviä kemikaaleja käsitellessä degradaatio on tärkein tekijä suojakäsineitä valittaessa.

Nämä suojakäsineet eivät suojaa äärimmäiseltä kylmyydeltä (< -5 °C), kuumuudelta (> 50 °C), sähkövirralta.

Älä käytä liikkuvien koneenosien läheisyydessä.

Käyttökelpoton, kun käsineet ovat säröillä, huokoinen ja jäykkä.

Allergia ilmoitus: Suojakäsineet voivat sisältää pieniä määriä ditiokarbamaattia.

Käytä: Käytä vain sopivankokoisia suojakäsineitä. Ota huomioon, että suojakäsineiden alla käytettävien käsineiden käyttö voi aiheuttaa tuohetta toiminnalle. Tarkista ennen käyttöä, että suojakäsineet ovat vahingoittumattomat. Estä tunkeutuminen

epäpuhtausten reunan yli käsiine. Estä määrärahasiirron epäpuhtaudet sijaitsevat käsiineen ja ristikonaminaation kun poistat hansikkaita.

Puhdistus: Käsiineitä ei voi pestä. Puhdistukseen ei saa käyttää kemikaaleja eikä teräväreunaisia esineitä (teräsharjoja, hiomapaperia jne.). Iika harjalla pois

Vanhemisaika: Kanssa asianmukaisesta varastoinnista, heikentämättä suorituskykyä 36 kuukauden kuluessa.

Varastointi/Kuljetus: Tasainen, kuiva, pimeä, ilman ylimääräisiä kuormitustietoja alkuperäisissä pakkausissa, lämpötilassa 5 °C - 25 °C. Suojattava auringonvalolta ja otsoni lähteiltä.

Hävittäminen: Jos käsineet eivät ole saastuneet kemikaaleista, ne voi hävittää kotitalousjätteiden mukana. Jos ollut kosketuksessa kemikaalien kanssa, on noudatettava kemikaalivalmistajan hävitysohjeita.



Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteys.

A CE-jelölés ezen a kesztyűt azt jelenti, hogy megfelel az alapvető követelményeknek az európai irányelv az EGK 89/686 az egyéni védőeszközök (IPE): ártalmatlanságukat-Comfort-Dexterty-határozottság. Védőkésztyűk megfelelnek az EN 420. Jóváhagyta az EN 374 és EN 388 szerinti 10. cikke 89/686/EGK irányelv: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Azonosító szám: 0121

Felügyeleti után 11 B 89/686/EGK irányelv, kémiai kockázatok az EN 374 szerint: ugyanazon a helyen, mint típusú vizsgálat. Az Európai Közösség építési minták vizsgálatát és minőségbiztosítási intézkedések felügyeletét végző bevizsgáló és minősítő hatóságának 0121-es azonosítószáma kizárólag az EN 374-1: 2003 és a 89/686/EGK PSA-irányelvre vonatkozik.

**EN 374, teljes értékű védőkésztyű vegyi kockázatok ellen**

A védelmi index alapja az áthatolási idő, amely a vizsgált vegyiannyaggal szemben állandó laboratóriumi feltételek alatt kerül meghatározásra. EN 374-3 = **permeáció**. A kesztyű ellenálló a vegyszerekkel, amikor egy védelmi index elérni, legalább 2. szint három felsorolt vegyi anyagok alább. A vegyi anyagok, amelyek megfeleltek a vizsgálati vannak jelölve a kesztyűt a betűk A-L. (KB=besorolás betűk)

**EN 374, bakteriológiai fertőzéssel szembeni védelem**

A KCL vegyvédelmi kesztyűket az EN 374-2 szabvány alapján a legmagasabb, 3 teljesítményszinten vizsgáljuk = **penetráció**. Ez a minőségi szint megfelel: AQL < 0,65.

áthatolási idő percben	védelmi index
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6

Cikkszám	Név	Méret	EN 388	besorolás betűk (KB) / védelmi index		
743	Dermatril® P 743	6, 7, 8, 9, 10, 11	000X	J/2	K/6	L/2

EN 388, Mechanikai kockázatok

1. számjegy Kopásállóság (Min. 0; Max. 4)
 2. számjegy Vágással szembeni ellenállás (Min. 0; Max. 5)
 3. számjegy Továbbszakító erő (Min. 0; Max. 4)
 4. számjegy Szúrással szembeni ellenállás (Min. 0; Max. 4)
- X = nem mérhető

KB	vegyianyag	CAS szám
J	n - Heptán	142-82-5
K	nátrium hidroxid 40 %	1310-73-2
L	kénsav 96 %	7664-93-9



Kesztyű megfelelnek rendelet (EC) No 1935/2004. Engedélyezett a rövid távú, közvetlen érintkezés minden élelmiszer fajta.

**FIGYELMEZTETÉS!**

A felsorolt vegyi anyagokkal szembeni ellenállást laboratóriumi körülmények között határozták meg, és a fizikai tulajdonságok (hőmérséklet, dörzsölés, nyújtás stb.) változása azt negatívan befolyásolhatja.

Korrozív vegyi anyagok jelenléte esetén a degradáció a legfontosabb tényező a védőkésztyű kiválasztásánál.

A védőkésztyűk nem nyújtanak védelmet extrém hidegben (< -5 °C), Hőség (> 50 °C), áram.

Ne használja mozgó géppalkatrészek közelében a behúzás veszélye miatt.

Használhatatlan, ha a kesztyű repedezett, porózus és kemény.

Allergia Közlemény: A kesztyűk nyomokban ditiokarbamátot tartalmazhatnak.

Használat: Csak az Ön kezének megfelelő nagyságú védőkésztyűt használja. Kérjük figyeljen arra, hogy az alulra húzott kesztyű befolyásolhatja az ujjak mozgathatóságát. Kérjük,

ellenőrizze le a védőkésztyűt használat előtt, hogy nincsenek-e rajta sérülések! Akadályozzuk meg a behatolását mérgezőanyag szélén a kesztyű. Akadályozza átvitele szennyező található a kesztyűt, és a kereszt-szennyeződés eltávolítása, ha kesztyűt.

Tisztítás: A kesztyű nem meghatározottan mosható.

Tisztításhoz ne használjon vegyi anyagokat, sem éles szegélyű tárgyakat (pl. drótkéfe, smirglig papír)! Szennyeződés kefével le.

Lejárat idő: A megfelelő tárolás, nem csökken a teljesítmény szinten 36 hónapon belül.

Raktározás /szállítás: Lapos, száraz, sötét, nem plusz súly terhelés az eredeti csomagolásában, a hőmérséklet 5 °C - 25 °C. Napfénytől és ózon sugárzástól óvni kell.

Elszállítás: A kesztyű vegyi anyagokkal való érintkezés nélkül a háztartási szeméttel együtt eltávolítható. Ha vegyi anyagokkal érintkezett a kesztyű, akkor azt a vegyi anyag előállító cég utasítása szerint kell eltávolítani.

További információért kérjük, keresse.



CE-märkning på denna handske innebär att den uppfyller de grundläggande krav för in EU-direktivet EEG 89/686 om personlig skyddsutrustning (IPE): ofarlighet-Comfort-Dexterity-stabilitet. Skyddshandskar överensstämmer med EN 420. Godkänd enligt EN 374 och EN 388 enligt artikel 10 i direktiv 89/686/EEG: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Identifieringsnummer: 0121

Övervakning efter 11 B i direktiv 89/686/EEG, kemiska risker enligt EN 374: samma plats som typprovningmoment. Identifieringsnumret för test- och certifieringsorganet 0121 för EG-typkontroll och övervakning av de kvalitetssäkrande åtgärderna hänvisar endast till innehållet i EN 374-1: 2003 och direktiv 89/686/EEG om personlig skyddsutrustning.



EN 374, fullvärdiga skyddshandskar mot kemiska risker

Skyddsindexet beror på genombrotts tiden, som bestäms under den oavbrutna kontakten med provkemikalien under stabila laboratoriebetingselser. EN 374-3 = **genomträngning**. Rokavica je odaporen proti kemikalijam, če je zaščita indeks doseže najmanj na ravni 2 v treh od kemikalij, uvrščenih v nadaljevanju. De kemikalier som har klarat provet är markerade på handskarna med bokstäverna A-L. (KB=klassificering bokstäver)



EN 374, skydd mot bakteriologisk förorening

KCL-kemikalieskyddshandskar provas enligt det i EN 374-2 beskrivna högsta prestandasteget nivå 3 med avseende på täthet = **genomträngning**. Detta kvalitetsgränsläge motsvarar ett AQL-värde < 0,65.

genombrotts tid i minuter	skyddsindex
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6

Artikel	Namn	Storlek	EN 388	klassificering bokstäver (KB)/ skyddsindex		
743	Dermatril® P 743	6, 7, 8, 9, 10, 11	000X	J/2	K/6	L/2

EN 388, Mekaniska risker

1. siffror slitstyrka (Min. 0; Max. 4)
 2. siffror skärhållfasthet (Min. 0; Max. 5)
 3. siffror återhållfasthet (Min. 0; Max. 4)
 4. siffror stickhållfasthet (Min. 0; Max. 4)
- X = ej kontrollerbar

KB	kemikalie	CAS-Nr.
J	n-heptan	142-82-5
K	natriumhydroxid 40 %	1310-73-2
L	svavelsyra 96 %	7664-93-9

Handskar överensstämmer med förordning (EG) nr 1935/2004. Godkänd för kortvarig, direkt kontakt med alla typer av livsmedel.

VARNING!

Motståndet mot de uppräknade kemikalierna har fastställts under laboratoriebetingselser och kan påverkas negativt av de fysikaliska egenskaperna, t.ex. temperatur, förslitning, töjning osv., förändras. Vid starkt frätande kemikalier är nedbrytningen den viktigaste faktorn. Vid starkt frätande kemikalier är nedbrytningen den viktigaste faktorn vid valet av skyddshandske. Dessa skyddshandskar ger inget skydd mot extrem kyla (< -5 °C), värme (> 50 °C), ström.

Använd inte i närheten av rörliga maskindelar, fara för indragning. Oanvändbart när handskarna är skadade, porösa och stel.

Allergi Meddelande: Skyddshandskarna kan innehålla spår av ditiokarbamater.

Använd: Använd bara den handskestorlek som är lämplig för dig. Beakta att funktionaliteten kan försämrats vid användning av underhandskar. Kontrollera före användningen att handskarna

inte är skadade. Förhindra inträngning av föroreningar över kanten av handsken. Förhindra överföring av föroreningar som finns på handsken och korskontaminering när du tar bort handskar.

Rengöring: De angivna handskarna är inte tvättbara. Använd inga kemikalier eller föremål med vassa kanter (stålborstar, smärgelpapper, etc.) vid rengöring. Smuts borsta bort.

Utgångsdatum: Med rätt förvaring, ingen minskning av prestanda inom 36 månader.

Lagring/transport: Platt, torr, mörkt, utan några extra viktbelastning i originalförpackningen vid en temperatur av 5 °C - 25 °C. Skydda mot solljus och ozonkällor.

Bortskaffning: Utan kemikalieföroreningar, kasta bort handsken med hushållsopor. Efter kemikaliekontakt skall kemikalietillverkarens bortskaffningsupplysningar beaktas.

För ytterligare information kontakta.



El marcado CE en este guante significa que cumple con los requisitos esenciales de la directiva europea CEE 89/686 relativa a los Equipos de Protección Individual (EPI): Inocuidad-Comfort-Dexteryte robustez.

Guantes de protección conforme a la norma EN 420. Aprobada la norma EN 374 y EN 388 de acuerdo con el artículo 10 de la Directiva 89/686/CEE: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Número de identificación: 0121

De vigilancia después de 11 B de la Directiva 89/686/CEE, los riesgos químicos según la norma EN 374: mismo lugar que tipo de prueba. El número de identificación de la entidad de control y certificación 0121 para la prueba de tipo CE, así como para la vigilancia de las medidas de control de calidad, se refiere exclusivamente a los contenidos de EN 374-1: 2003 y a la directiva sobre equipos de protección individual 89/686/CEE.



EN 374, Guantes de protección de alta calidad contra los riesgos de carácter químico

El índice de protección se refiere al tiempo de rotura, que se determina durante el contacto ininterrumpido con productos químicos de prueba en condiciones estables de laboratorio. EN 374-3 = **permeación**. Un guante es resistente a los productos químicos, cuando un índice de protección se logra por lo menos en el nivel 2 en tres de los productos químicos enumerados a continuación. Las sustancias químicas que han pasado la prueba se marcan en los guantes con las letras de la A-L. (KB=cartas de clasificación)

Tiempo de rotura en min	Índice de protección
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6



EN 374, Protección contra la contaminación bacteriológica

La estanqueidad de los guantes de protección contra productos químicos de KCL se prueba según el nivel máximo de prestaciones 3 descrito en EN 374-2 = **penetración**. Esta posición límite de calidad corresponde a un valor AQL < 0,65.

Artículo	Nombre	Tamaño	EN 388	cartas de clasificación (KB) / Apsaugos indeksas		
743	Dermatril® P 743	6, 7, 8, 9, 10, 11	000X	J/2	K/6	L/2

EN 388, Riesgos de carácter mecánico

1º número Resistencia a la abrasión

(Min. 0; Máx. 4)

2º número Resistencia a los cortes

(Min. 0; Máx. 5)

3º número Resistencia al desgarro progresivo

(Min. 0; Máx. 4)

4º número Resistencia a pinchazos

(Min. 0; Máx. 4)

X = No comprobable

KB	Producto químico	Número CAS
J	n-Heptano	142-82-5
K	Hidróxido sodico 40%	1310-73-2
L	Ácido sulfúrico 96%	7664-93-9



Guantes cumplen con el Reglamento (CE) nº 1935/2004. Aprobado a corto plazo, el contacto directo con todos los tipos de alimentos.



ADVERTENCIA!

La resistencia contra los productos químicos listados fue determinada bajo condiciones de laboratorio y puede verse afectada mediante el cambio de determinadas condiciones físicas como la temperatura, abrasión, dilatación, etc.

En caso de productos químicos altamente corrosivos, la degradación constituye el factor más importante en la selección del guante de protección.

Estos guantes no ofrecen ninguna protección contra el frío extremo (< -5 °C), calor (> 50 °C), corriente eléctrica.

No emplear cerca de partes de maquinaria en movimiento, riesgo de atrapamiento.

Inutilizables cuando los guantes están agrietados, poroso y rígido.

Aviso de la alergia: Los guantes pueden contener trazas de ditioicarbamatos.

Uso: Utilice sólo el tamaño de guantes adecuado para usted. Tenga en cuenta que al utilizar guantes interiores puede que la funcionalidad quede limitada. Verifique que el guante no presente

daños antes de utilizarlo. Evitar la penetración de los contaminantes sobre el borde del guante. Prevenir el arrastre de contaminantes se encuentra en la guantera y la contaminación cruzada, cuando quitarse los guantes.

Limpieza: Los guantes especificados no se pueden lavar. Para la limpieza, no utilice ningún producto químico ni objetos cortantes (cepillos metálicos, papel de lija, etc.). Cepillo de la suciedad.



Fecha de caducidad: Con el almacenamiento adecuado, no hay reducción en los niveles de desempeño dentro de 36 meses.

Almacenamiento/Transporte: Plano, seco y oscuro, sin carga de peso adicional en su embalaje original, a una temperatura de 5 °C - 25 °C. Proteger de la luz solar y fuentes de ozono.

Eliminación de desechos: Los guantes sin contaminación química deben eliminarse con la basura doméstica. Tras el contacto con productos químicos hay que prestar atención a las indicaciones de eliminación de desechos del fabricante del producto químico.

Para más información póngase en contacto con.



Opuscolo informativo alla sezione 1.4 dell'allegato II della direttiva 89/686/CEE per le attrezzature di protezione individuale di categoria III



La marcatura CE su questo guanto significa che soddisfa i requisiti essenziali per la Direttiva Europea CEE 89/686 in materia di attrezzature di protezione individuale (IPE): Innocuità-Comfort-Dexterity-Robustezza.
Guanti di protezione conforme alla EN 420. Approvata la norma EN 374 e EN 388 ai sensi dell'articolo 10 della direttiva 89/686/CEE: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Numero di identificazione: 0121

Sorveglianza dopo 11 B della direttiva 89/686/CEE, chimici rischi secondo EN 374: stessa posizione prova di tipo.
Il numero identificativo dell'ente di prova e certificazione 0121 per l'omologazione CE nonché per il controllo delle misure per la garanzia di qualità si riferisce esclusivamente ai contenuti della norma EN 374-1 del 2003 e della Direttiva PSA 89/686/CEE.



EN 374, Pregiati guanti di protezione contro i rischi chimici

L'indice di protezione è basato sul tempo di rottura, determinato durante il contatto ininterrotto con agenti chimici di prova in EN 374-3 = **Permeazione**. Un guanto è resistente alle sostanze chimiche, quando un indice di protezione è raggiunto almeno il livello 2 in tre delle sostanze chimiche elencate di seguito. I prodotti chimici che hanno superato la prova sono indicati i guanti con le lettere A-L. (KB=classificazione lettere)

Tempo di rottura in min.	Indice di protezione
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6



EN 374, Protezione contro la contaminazione batteriologica

I guanti di protezione contro gli agenti chimici KCL vengono sottoposti a prova di tenuta secondo il livello prestazionale più elevato (livello 3) descritto nella EN 374-2. Questo livello di qualità accettabile corrisponde a un AQL < 0,65.

Articolo	Nome	Misura	EN 388	classificazione lettere (KB) / Indice di protezione		
743	Dermatril® P 743	6, 7, 8, 9, 10, 11	000X	J/2	K/6	L/2

EN 388, Rischi meccanici

- 1a cifra Resistenza all'abrasione (Min. 0; Max. 4)
 - 2a cifra Resistenza al taglio (Min. 0; Max. 5)
 - 3a cifra Resistenza alla propagazione dello strappo (Min. 0; Max. 4)
 - 4a cifra Resistenza alla perforazione (Min. 0; Max. 4)
- X = non verificabile

KB	Agente chimico	N. CAS
J	n-eptano	142-82-5
K	Iodossido di sodio 40 %	1310-73-2
L	Acido solforico 96 %	7664-93-9



Guanti conformi al regolamento (CE) n 1935/2004. Approvato a breve termine, il contatto diretto con tutti i tipi di alimenti.

AVVERTENZA !

La resistenza agli agenti chimici elencati è stata rilevata in condizioni di laboratorio e può essere negativamente influenzata dalle variazioni delle proprietà fisiche come temperatura, attrito, allungamento, ecc.

In caso di agenti chimici altamente corrosivi, la degradazione costituisce il fattore primario nella scelta dei guanti di protezione. Questi guanti di protezione non offrono alcuna protezione contro il freddo (< -5 °C), calore (> 50 °C), corrente estremo.

Non utilizzare nelle vicinanze di componenti mobili di macchine, pericolo di trascinamento.

Inutilizzabile quando i guanti sono incrinati, poroso e rigido.

Allergia Avviso: I guanti possono contenere tracce di diotiocarbammati.

Uso: Utilizzare solo guanti della misura appropriata. Tenere presente che l'impiego di sottoganti può ridurre la funzionalità. Prima dell'uso accertarsi che i guanti protettivi non presentino

danni. Impedire la penetrazione di inquinanti oltre il bordo del guanto. Impedire il passaggio di contaminanti tra il guanto e la contaminazione incrociata durante la rimozione guanti.

Pulizia: I guanti indicati non sono lavabili. Per la pulizia non impiegare sostanze chimiche o oggetti a spigoli vivi (spazzole metalliche, carta vetrata, ecc.). Pennello sporco.

Scadenza: Con una corretta conservazione, nessuna riduzione dei livelli delle prestazioni entro 36 mesi.

Immagazzinaggio/Trasporto: Piatto, asciutto, buio, senza carico del peso supplementare nella sua confezione originale, ad una temperatura di 5 °C - 25 °C. Proteggere dalla luce solare e dalle fonti di ozono.

Smaltimento: Smaltire i guanti protettivi assieme ai rifiuti domestici, senza contaminazione da sostanze chimiche. Dopo il contatto con sostanze chimiche, osservare le avvertenze per lo smaltimento del produttore di tali sostanze.

Per ulteriori informazioni si prega di contattare.

De CE-markering op deze handschoenen wil zeggen dat het de essentiële eisen in de Europese richtlijn EEG 89/686 met betrekking tot individuele beschermingsmiddelen (IPE) voldoet: onschadelijkheid-Comfort-Dextertystevigheid. Beschermende handschoenen voldoen aan de EN 420. Goedgekeurd volgens EN 374 en EN 388 overeenkomstig artikel 10 van Richtlijn 89/686/EEG: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin,

Identificatienummer: 0121. Surveillance na 11 B van Richtlijn 89/686/EEG, chemische risico's volgens EN 374: dezelfde locatie als type-test. Het identificatienummer van de test- en certificeringsautoriteit 0121 voor de EG-conformiteitsverklaring en voor de controle van de maatregelen voor kwaliteitsbewaking heeft uitsluitend betrekking op de inhoud van EN 374-1: 2003 en de PBM-richtlijn 89/686/EEG.



EN 374, Volwaardige veiligheidshandschoenen tegen chemische risico's

De veiligheidsindex is gebaseerd op de doorbreektijd die gedurende ononderbroken contact met de scheikundige teststof in stabiele laboratoriumomstandigheden vastgesteld wordt. EN 374-3 = **permeatie**. Een handschoen is bestand tegen chemicaliën, als een bescherming index is bereikt van ten minste niveau 2 in drie van de chemicaliën hieronder opgesomd. De chemische stoffen die zijn geslaagd voor de test zijn aangegeven op de handschoenen met de letters A-L. (KB=indeling brieven)

Doorbreektijd in min	Veiligheidsindex
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6



EN 374, Beschermt tegen bacteriologische besmetting

KCL-veiligheidshandschoenen tegen chemicaliën van het in EN 374-2 beschreven hoogste prestatieniveau 3 getest op dichtheid = **penetratie**. Deze kwaliteitsgrenspositie komt overeen met een AQL < 0,65.

Artikel	Naam	Maat	EN 388	indeling brieven (KB) / Veiligheidsindex		
743	Dermatril® P 743	6, 7, 8, 9, 10, 11	000X	J/2	K/6	L/2

EN 388, Mechanische risico's

1. Cijfer Slijtvastheid (Min. 0; Max. 4)
2. Cijfer Snijvastheid (Min. 0; Max. 5)
3. Cijfer Doorscheurvastheid (Min. 0; Max. 4)
4. Cijfer Steekvastheid (Min. 0; Max. 4)

X = Niet testbaar

KB	Scheikundige stof	CAS-Nr.
J	n-Heptaan	142-82-5
K	Natriumhydroxide 40 %	1310-73-2
L	Zwavelzuur 96 %	7664-93-9



Handschoenen voldoen aan Verordening (EG) nr. 1935/2004. Goedgekeurd voor de korte termijn, direct contact met alle soorten voedsel.



WAARSCHUWING!

De weerstand tegen de scheikundige stoffen in de lijst is onder laboratoriumomstandigheden vastgesteld en kan verminderen door verandering van de fysieke eigenschappen, veroorzaakt door bijvoorbeeld temperatuurverandering, slijtage, uitrekking, enz.

Bij sterk corrosieve scheikundige stoffen is de achteruitgang van de stof de belangrijkste factor bij de keuze van de veiligheidshandschoenen.

Deze veiligheidshandschoenen beschermen niet tegen extreme koude (< -5 °C), hitte (> 50 °C), elektrische stroom.

Niet gebruiken in de nabijheid van bewegende machineonderdelen, gevaar op bekneld geraken.

Onbruikbaar wanneer de handschoenen zijn gekraakt, poreus en stijf.

Allergie Merk: De handschoenen kunnen sporen van diithiocarbamaten bevatten.

Gebruik: Gebruik enkel de voor u passende maat van veiligheidshandschoenen. Houd er rekening mee dat het.

Controleer voor gebruik of de veiligheidshandschoenen niet beschadigd zijn. Voorkomen dat de penetratie van verontreinigende stoffen over de rand van de handschoen. Voorkom overdracht van contaminanten op de handschoen en de cross-contaminatie bij het verwijderen van handschoenen.

Schoonmaken: De vermelde handschoenen zijn niet wasbaar. Voor het schoonmaken geen chemicaliën, kantige of scherpe voorwerpen (draadborstel, schuurpapier, enz.) gebruiken. Dirt brush off.

Vervaldatum: Met de juiste opslag, geen vermindering van de prestaties binnen de 36 maanden.

Bewaring/Transport: Vlak, droog, donker, met geen extra gewichtsbelasting in de originele verpakking, bij een temperatuur van 5 °C - 25 °C. Beschermen tegen zonlicht en ozonbronnen.

Afvalverwijdering: Zonder besmetting met chemicaliën mogen de handschoenen met het huisvuil meegegeven worden. Na contact met chemicaliën dienen de afvalverwijderingsrichtlijnen van de chemicaliënproducent in acht genomen te worden.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met.



Označenie CE na tejto rukavici znamená, že spĺňa základné požiadavky v Európskej smernice EHS 89/686 o individuálnej ochrane (IPE) platí: nezávadnosť-Comfort-Dexterty-solidnosť. Ochranné rukavice v súlade s EN 420. Schválené podľa EN 374 a EN 388 v súlade s článkom 10 smernice 89/686/EHS: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Identifikačné číslo: 0121

Dozor 11 B smernice 89/686/EHS, chemických rizík podľa EN 374: rovnakom mieste ako typové skúšky. Identifikačné číslo skúšobného a certifikačného pracoviska 0121 pred skúškou konštrukčného vzoru ES, ako aj kontrolu dodržiavania opatrení na zachovanie kvality sa vzťahuje výlučne na obsah normy EN 374-1:2003 a smernice 89/686/EHS týkajúcej sa osobných ochranných pomôcok.



EN 374, Plnohodnotné ochranné rukavice proti chemickým rizikám

Index ochrany vychádza z času, za ktorý dôjde k penetrácii rukavice pri nepretržitom kontakte s testovacou chemikáliou za stabilných laboratórnych podmienok. EN 374-3 = **permeabilita**. Rukavica je odolná voči chemikáliám, kedy je ochrana index dosiahol minimálne úroveň 2 v troch z chemických látok uvedených nižšie. Chemických látok, ktoré boli podrobené skúške sú vyznačené na rukavice s písmenami A-L. (KB=Klasifikácia listy)

Čas penetrácie v min.	Index ochrany
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6



EN 374, Ochrana proti bakteriologickým rizikám

U ochranných rukavic proti chemikáliám firmy KCL sa skúša ich nepriepustnosť = **penetrácia**, a to podľa najvyššej úrovne 3. stanovenej v EN 374-2. Táto hranica kvality zodpovedá prijateľnej medznej polohe akosti (AQL) < 0,65.

Č. Výrobku	Meno	Veľkosť	EN 388	Klasifikácia listy (KB) / Index ochrany		
743	Dermatril® P 743	6, 7, 8, 9, 10, 11	000X	J/2	K/6	L/2

EN 388, Mechanické riziká

1. Číslo odolnosť proti oderu (min. 0; max. 4)
 2. Číslo odolnosť proti prerezaniu (min. 0; max. 5)
 3. Číslo odolnosť proti natrhnutiu (min. 0; max. 4)
 4. Číslo odolnosť proti prepichnutiu (min. 0; max. 4)
- X = skúšku nie je možné vykonať

KB	Chemikália	Číslo CAS
J	n-heptán	142-82-5
K	hydroxid sodný 40 %	1310-73-2
L	kyselina sírová 96 %	7664-93-9



Rukavice súlade s nariadením (ES) č 1935/2004. Schválené pre krátkodobé, priamy kontakt so všetkými druhmi potravín.



UPOZORNENIE!

Odolnosť voči uvedeným chemikáliám bola stanovená v laboratórnych podmienkach. Zmeny fyzikálnych vlastností ako teplota, natiahnutie a podobne ju môžu negatívne ovplyvniť. Pri práci s vysoko koróznymi chemikáliami je najdôležitejším faktorom pri výbere

Pri práci s vysoko koróznymi chemikáliami je najdôležitejším faktorom pri výbere rukavic zníženie ochranných vlastností výrobku.

Tieto ochranné rukavice neposkytujú žiadnu ochranu proti extrémnemu chladu (< -5 °C), tepelným rizikám (> 50 °C), elektrickému prúdu. Rukavice nepoužívajte v blízkosti pohyblivých častí strojov, hrozí nebezpečenstvo vtiahnutia. Nepoužiteľné, pokiaľ sú popraskané rukavice, porézny a tuhý.

Všimnite si, alergie: Ochranné rukavice môžu obsahovať stopy ditiokarbamátov.

Použitie: Používajte iba vhodnú veľkosť ochranných rukavic.

Majte na pamäti, že použitie spodných rukavic môže mať negatívny vplyv na funkčnosť ochranných rukavic. Pred použitím skontrolujte, či ochranné rukavice nevykazujú poškodenia. Zabrániť prenikaniu škodlivín cez okraj rukavíc. Zabrániť prenosu znečisťujúcich látok sa nachádza na rukavicu a krížovej kontaminácie pri zložení rukavíc.

Čistenie: Uvedené rukavice sa nesmú prať. Na čistenie nepoužívajte žiadne chemikálie a ani predmety so ostrými hranami (drôtená kefa, brusný papier a pod.). Nečistoty odbit.



Dátum platnosti: Pri správnom skladovaní, žiadne zníženie úrovne výkonu do 36 mesiacov.

Skladovanie/Preprava: Ploché, suché, tmavé, bez ďalšej záťaž v originálnom balení, pri teplote 5 °C - 25 °C. Rukavice chráňte pred slnečným žiarením a zdrojmi ozónu.

Likvidácia: Rukavice, ktoré neboli znečistené chemikáliami, je možné zlikvidovať v rámci domového odpadu. V prípade, že došlo ku kontaktu s chemikáliami, je potrebné dodržiavať pokyny výrobcu chemikálie na jej likvidáciu.

Pre ďalšie informácie prosím kontaktujte.

CE oznaka na ovom rukavicom znači da ispunjava bitne zahtjeve za u Europskoj direktivi EEC 89/686 o zaštiti osobne opreme (IPE): neškodljivosti-sobe-Dexterty-čvrstoću. Zaštitne rukavice u skladu s EN 420. Odobreno prema EN 374 i EN 388 u skladu s člankom 10 Direktive 89/686/EEC: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Identifikacijski broj: 0121

Nadzor nakon 11 B Direktive 89/686/EEC, kemijskim rizicima prema normi EN 374: istom mjestu kao i vrsta testa.
Broj oznake institucije za ispitivanje i izdavanje certifikata 0121 za EZ ispitivanje tipa, kao i za nadzor nad mjerama osiguranja kvalitete, odnosi se isključivo na sadržaje u EN 374-1: 2003 i PSA smjernice 89/686/EEZ.


EN 374, Visokokvalitetne zaštitne rukavice protiv kemijskih opasnosti

Indeks zaštite temelji se na vremenu potrebnom za propuštanje, koje se određuje tijekom neprekidnog doticaja s ispitnom kemikalijom u stabilnim laboratorijskim uvjetima. EN 374-3 = **permeacija**. Rukavica je otporan na kemikalije, kada zaštita indeks postiže barem Razina 2 u tri kemikalije navedene u nastavku. Kemikalije koje su prošli test označene su na rukavicama sa slovima A-L. (KB=klasifikacija pisma)

Vrijeme potrebno za propuštanje u min	Indeks zaštite
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6


EN 374, Zaštita od bakteriološke kontaminacije

Nepropusnost KCL rukavica za zaštitu od kemikalija ispitana je prema najvišoj razini učinka 3, opisanoj u EN 374-2 = **probaj**. Ta granična kvaliteta odgovara prihvatljivoj razini kvalitete (AQL) < 0,65.

Artikla	Naziv	Veličina	EN 388	klasifikacija pisma (KB) / Indeks zaštite		
743	Dermatril® P 743	6, 7, 8, 9, 10, 11	000X	J/2	K/6	L/2

EN 388, Mehaničke opasnosti

1. brojka čvrstoća na habanje (min. 0; maks. 4)
2. brojka čvrstoća na rezove (min. 0; maks. 5)
3. brojka čvrstoća na daljnje kidanje (Min. 0; maks. 4)
4. brojka ubodna čvrstoća (Min. 0; maks. 4)

X = nije moguće ispitati

KB	Kemikalija	CAS br.
J	n-heptan	142-82-5
K	natrijev hidroksid 40 %	1310-73-2
L	sumporna kiselina 96 %	7664-93-9



Rukavice u skladu s Uredbom (EZ) br 1935/2004. Odobreno za kratkoročne, neposrednom kontaktu sa svim vrstama hrane.


UPOZORENJE!

Otpornost navedenih kemikalija utvrđena je u laboratorijskim uvjetima i može biti pod negativnim utjecajem u slučaju promjena fizičkih svojstava, kao što su temperatura, trošenje, rastezanje i sl.

Za visokokorozivne je kemikalije degradacija najvažniji čimbenik pri izboru zaštitnih rukavica.

Ove zaštitne rukavice ne pružaju zaštitu od ekstremne hladnoće (< -5 °C), topline (> 50 °C), požara .

Ne upotrebljavajte u blizini pokretnih dijelova strojeva zbog opasnosti od uvlačenja.

Nedostupnoj kada su rukavice puknut, porozne i krut.

Upozorenje na alergije: U Rukavice može sadržavati tragove dithiocarbamates.

Koristite: Upotrebljavajte samo vama primjerenu veličinu zaštitnih rukavica. Imajte na umu da koristite undergloves može

rezultirati u nekim korištenja ograničenja. Provjerite zaštitne rukavice za štetu prije nego što ih koristiti. Spriječiti prodiranje zagađivača preko ruba rukavica. Spriječiti carryover kontaminanata smještenih na rukavicu i cross-kontaminacije prilikom uklanjanja rukavice.

Čišćenje: Navedene rukavice ne smiju se prati. Pri čišćenju ne upotrebljavajte nikakve kemikalije ni oštre predmete (žičane četke, brusni papir i sl.). Dirt otarasiti.



Datum isteka: Uz pravilnu pohranu, bez smanjenja razine performansi u roku od 36 mjeseci.

Skладиštenje/transport: Stan, suho, tamno, bez dodatne težine tereta u originalnom pakiranju, na temperaturi od 5 °C - 25 °C. Zaštitite od sunčeva svjetla i izvora ozona.

Zbrinjavanje: Ako ne kontaminiran kemikalijama, rukavice može se odlagati u kućni otpad. Ako su rukavice su bili izloženi kemikalijama, slijedite odlaganje upute proizvođača kemikalija.

CE-märgise see kinnas tähendab, et see vastab põhinõuetele Euroopa direktiivi EMÜ 89/686 individuaalse kaitse seadmed (IPE): ohutus-Comfort-Dexterty-vastupidavust. Kaitsekindad vastavad EN 420. Vastab EN 374 ja EN 388 artikli 10 kohaselt direktiivi 89/686/EMÜ: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Identifitseerimise number: 0121. Järelevalve pärast 11

B direktiivi 89/686/EMÜ, keemiliste ohtude vastavalt EN 374: samas kohas, tüübikatsetus. Testimis- ja sertifitseerimisasutuse 0121 tunnusnumbrid EÜ-tüübimärgi ja kvaliteedikontrolli jaoks põhinevad vaid standardil EN 374-1: 2003 ja isikukaitsevahendeid reguleerival direktiivil 89/686/EMÜ.

**EN 374, Täisväärtuslikud kindad keemiliste ohtude vastu**

Kaitseindeks põhineb läbilaskvusel, mida mõeldakse laboritingimustes pidevas kokkupuutes kemikaaliga. EN 374-3 = **kaitsekihi läbilaskvus**. Kinnas on vastupidavad kemikaalide kaitse indeks on saavutanud vähemalt 2. tase kolmes kemikaalid on loetletud allpool. Kemikaale, mis on läbinud katse tehakse märke kindad tähtedega A-L. (KB=klassifitseerimise kirjad)

**EN 374, Kaitse mikroorganismide eest**

KCL-kemikaalide kaitsekindade läbilaskvust testitakse vastavalt standardis 374-2 märgitud kõrgeimale (3.) tasemele. See kvaliteeditase vastab kvaliteedinõudele AQL < 0,65.

Läbitungivusaeg minutites	Kaitseindeks
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6

Toote	Nimi	Suurus	EN 388	klassifitseerimise kirjad (KB) / Kaitseindeks
743	Dermatril® P 743	6, 7, 8, 9, 10, 11	000X	J/2 K/6 L/2

EN 388, Mehaanilised ohud

1. Number Kulumiskindlus (min. 0; max. 4)
2. Number Sisselõikekindlus (min. 0; max. 5)
3. Number Rebenemiskindlus (min. 0; max. 4)
4. Number Perforatsioonikindlus (min. 0; max. 4)

X = ei ole kontrollitav

KB	Kemikaal	CAS-nr
J	n-heptaan	142-82-5
K	Naatriumhüdroksiid 40 %	1310-73-2
L	Väävelhape 96 %	7664-93-9



Kindad vastavad määrase (EÜ) nr 1935/2004. Heakskiidetud lühiajaliste otsete kontakti tüüpi toiduga.

**Hoiatus!**

Vastupanuvõime loetletud kemikaalide suhtes on määratud laboritingimustes ja see võib füüsiliselt tegurite, nagu temperatuuri, kulumuse ja väänamise jms, tõttu väheneda.

Eriti söövitavate kemikaalidega kokkupuutumisel on kinnaste valikul tähtsaim kriteerium vastupidavus lagundamisele.

Need kindad ei kaitse ekstreemse külma (< -5 °C), kuumana (> 50 °C), elektrivoolu eest.

Kindaid ei tohi kasutada liikuvate masinate läheduses: sissetõmbe oht.

Kasutamiskõlbmatuks, kui kindad on krakitud, poorsed ja jäik.

Allergia Teade: Kaitsekindad võivad sisaldada ditiokarbamaati.

Kasutamine: Kasutage vaid oma suurusele vastavaid kaitsekindaid. Arvestage, et aluskinnaste kandmisel võivad

kinnaste omadused muutuda. Kontrollige enne kasutamist, et kinnastel ei oleks kahjustusi. Tõkestama ainete imbumise saasteainete üle ääre valatult. Vältida ülekandmissüsteemi saasteainete asub kinda ja ristasaatumise eemaldamisel kindaid.

Puhastamine: Need kindad ei ole pestavad. Puhastamiseks ärge kasutage kemikaale ega teravaid esemeid (traatharja, liivapaberit jne). Mustus harjaga maha.

Kõlblikkusaega: Nüuetekohase ladustamise, ei vähene tööparameetrid 36 kuu jooksul.

Hoiustamine /Transport: Korter, kuivas, pimedas, ilma täiendavate kaal koormus originaalpakendis, temperatuuril 5 °C - 25 °C. Kaitsta päikesevalguse ja osoonilike eest.

Käitlemine: Keemilise reostusega kindad võivad panna olmeprügi hulka. Kemikaalidega kokku puutunud kindad tuleb käidelda vastavalt kemikaali tootja juhistele.



Lisainformatsiooni saamiseks palume pöörduda.



Označení CE na této rukavici znamená, že splňuje základní požadavky v Evropské směrnici EHS 89/686 o individuální ochrany (IPE) platí: nezávadnost-Comfort-Dexterty-solidnost. Ochranné rukavice v souladu s EN 420. Schváleno podle EN 374 a EN 388 v souladu s článkem 10 směrnice 89/686/EHS: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, identifikační

číslo: 0121. Dozor 11 B směrnice 89/686/EHS, chemických rizik podle EN 374: stejném místě jako typové zkoušky. Identifikační číslo kontrolního a certifikačního orgánu 0121 pro ES přezkoušení typu a dohled na kvalitní opatření se vztahuje výhradně na obsah normy EN 374-1: 2003 a směrnice o osobních ochranných prostředcích 89/686/EHS.



EN 374, Plnohodnotné ochranné rukavice proti chemickým rizikům

Index ochrany spočívá v době protřetí, která se určuje nepřetržitým kontaktem s testovanou chemikálií za stabilních laboratorních podmínek. EN 374-3 = **Permeance**. Rukavice je odolná vůči chemikáliím, kdy je ochrana index dosáhl alespoň na úrovni 2 ve třech z chemických látek uvedených níže. Chemických látek, které byly podrobeny zkoušce jsou vyznačeny na rukavice s písmeny A-L. (KB=Klasifikace dopisy)

Doba protřetí v mm	Index ochrany
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6



EN 374, Ochrana proti bakteriologické kontaminaci

KCL-ochranné rukavice proti chemikáliím jsou testovány podle nejvyššího výkonostního stupně 3 na nepropustnost = penetrace, popsáno v EN 374-2. Tato mezní poloha kvality odpovídá AQL < 0,65.

Číslo	Název	Velikost	EN 388	Klasifikace dopisy (KB) / Index ochrany		
743	Dermatril® P 743	6, 7, 8, 9, 10, 11	000X	J/2	K/6	L/2

EN 388, Mechanická rizika

1. Číslo Odolnost proti otěru (Min. 0; Max. 4)
 2. Číslo Odolnost proti prořezu (Min. 0; Max. 5)
 3. Číslo Pevnost v trhu (Min. 0; Max. 4)
 4. Číslo Odolnost proti propíchnutí (Min. 0; Max. 4)
- X = netestovatelné

KB	Chemikálie	CAS-Nr.
J	n-Heptan	142-82-5
K	Hydroxid sodný 40 %	1310-73-2
L	Kyselina sírová 96 %	7664-93-9



Rukavice souladu s nařízením (ES) č. 1935/2004. Schváleno pro krátkodobé, přímý kontakt se všemi druhy potravin.



VAROVÁNÍ!

Odolnost vůči uvedeným chemikáliím byla stanovena v laboratorních podmínkách a může být negativně ovlivněna změnou fyzikálních vlastností, jako je teplota, odírání, natahování atd.

U vysoce leptavých chemikálií je degradace nejdůležitějším faktorem při výběru ochranných rukavic.

Ochranné rukavice neslouží k ochraně před extrémním mrazem. (< -5 °C), horku (> 50 °C), elektrickému proudu.

Nepoužívejte v blízkosti pohyblivých částí strojů, nebezpečí vtažení.

Nepoužitelné, pokud jsou popraskané rukavice, porézní a tuhé.

Všimněte si, alergie: Rukavice mohou obsahovat stopy dithiokarbamátů.

Použití: Používejte pouze velikost ochranných rukavic určenou

pro Vás. Dbejte na to, že při používání spodních rukavic může dojít k omezení funkčnosti. Před použitím překontrolujte ochranné rukavice kvůli poškození. Zabránit pronikání škodlivin přes okraj rukavic. Zabránit přenosu znečišťujících látek se nachází na rukavici a křížové kontaminace při sundání rukavic.

Čištění: Uvedené rukavice nejsou prátelné. K čištění nepoužívejte žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami (drátěné kartáče, smirkový papír atd.). Nečistoty odbyt.

Datum platnosti: Při správném skladování, žádné snížení úrovně výkonu do 36 měsíců.

Skladování / Transport: Ploché, suché, tmavé, bez další zátěží v originálním balení, při teplotě 5 °C - 25 °C. Chraňte před slunečním světlem a zdroji ozónu.

Likvidace: Zlikvidujte rukavice bez kontaminace chemikálií s domovním odpadem. Po kontaktu s chemikálií dbejte pokynů k likvidaci od výrobce chemikálií.

Pro další informace prosím kontaktujte.



A marcação CE nesta luva significa que ele atende aos requisitos essenciais para a Directiva Europeia CEE 89/686 sobre Equipamentos de Protecção Individual (EPI): Inocuidade-Conforto-Dexterty Robustez.

Luvas de protecção em conformidade com a EN 420. Aprovada a EN 374 e EN 388 nos termos do artigo 10º da Directiva 89/686/CEE: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Número de identificação: 0121

Vigilância após 11 B da Directiva 89/686/CEE, química riscos de acordo com EN 374: mesmo local ensaio de tipo. O número de identificação da entidade de certificação e de verificação 0121 do exame „CE“ de tipo, bem como do cumprimento das medidas de qualidade, refere-se exclusivamente ao conteúdo da norma EN 374-1: 2003 e à directiva EPI 89/686/CEE.



EN 374, Luvas de protecção integrais contra riscos químicos

O índice de protecção tem como base o tempo de protecção, que é determinado durante o contacto contínuo com o químico de verificação sob condições estáveis do laboratório. EN 374-3 = **Penetração**. Uma luva é resistente a produtos químicos, quando um índice de protecção é conseguido pelo menos o Nível 2, em três das substâncias químicas listadas abaixo. Os produtos químicos que passaram no teste são marcadas as luvas com as letras A-L. (KB=cartas de classificação)



EN 374, Protecção contra contaminação bacteriológica

As luvas de protecção contra químicos da KCL são verificadas de acordo com o nível máximo 3 descrito na EN 374-2 quanto a impermeabilidade = **penetração**. Este nível máximo de qualidade corresponde a um AQL < 0,65.

Tempo de protecção em min.	Índice de protecção
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6

Artigo	Nome	Tamanho	EN 388	cartas de classificação (KB) / Índice de protecção		
743	Dermatril® P 743	6, 7, 8, 9, 10, 11	000X	J/2	K/6	L/2

EN 388, Riscos mecânicos

1. Algarismo Resistência à fricção (Min. 0; Max. 4)
 2. Algarismo Resistência ao corte (Min. 0; Max. 5)
 3. Algarismo Resistência ao rompimento alargado (Min. 0; Max. 4)
 4. Algarismo Resistência à perfuração (Min. 0; Max. 4)
- X = não é possível verificar

KB	Químico	CAS no.
J	n-Heptano	142-82-5
K	Hidróxido de sódio 40 %	1310-73-2
L	Ácido sulfúrico 96 %	7664-93-9



Luvas em conformidade com o Regulamento (CE) nº 1935/2004. Aprovado para o curto prazo, o contato direto com todos os tipos de alimentos.



ATENÇÃO!

A resistência contra os químicos listados foi determinada em condições de laboratório e pode ser influenciada negativamente mediante modificação das propriedades físicas como temperatura, fricção, alongamento, etc.

Nos químicos altamente corrosivos, a degradação é o factor mais importante para seleccionar luvas de protecção.

Estas luvas de protecção não oferecem qualquer protecção contra o frio intenso (< - 5 °C), o calor (> 50 °C), a electricidade intenso. Não utilizar perto de elementos móveis de máquinas - perigo de captação.

Inutilizável quando as luvas estão rachadas, porosa e rígida.

Aviso alergia: As luvas de protecção podem conter vestígios de diotiocarbamato.

Uso: Utilize apenas o tamanho da luva de protecção indicado para si. Tenha em atenção que, se utilizar outras luvas por debaixo, poderá estar a condicionar a sua funcionalidade. Antes da sua

utilização, verifique as luvas quanto a danos. Impedir a penetração de poluentes ao longo da borda da luva. Impedir a mistura de contaminantes localizado na luva e da contaminação cruzada, quando a remoção das luvas.

Limpeza: As luvas indicadas não são laváveis. Não utilize quaisquer químicos nem objectos de arestas vivas (escova metálica, papel esmerilado, etc.) para limpar as luvas. Sujieira escovar.



Data de validade: Com o armazenamento adequado, sem redução nos níveis de desempenho dentro de 36 meses.

Armazenamento / Transporte: Plano, seco, escuro, sem carregar o peso adicional em sua embalagem original, a uma temperatura de 5 °C - 25 °C. Proteger contra luz solar e fontes de ozono.

Eliminar como resíduo: Sem contaminação com químicos: colocar as luvas no lixo doméstico. Após o contacto com químicos: deverão ser seguras as indicações de eliminação como resíduo do fabricante dos químicos.

Para mais informações contactar.

Маркировката „CE“ върху тази ръкавица означава, че тя отговаря на съществените изисквания в Директива ЕИО 89/686 относно индивидуалната предпазни средства (ИПЕ): безвредност Комфорт-Dexterity на здравина. Предпазни ръкавици съответстват на EN 420. Одобрени EN 374 и EN 388, в съответствие с член 10 от Директива 89/686/ЕИО: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin,

идентификационен номер: 0121. Наблюдение след 11 Б от Директива 89/686/ЕИО, химичните рискове съгласно EN 374: на същото място като тип тест. Регистрационният номер на тестовия и сертифициращ орган 0121 за ЕС тест на материала, както и за контрол на мерките за контрол на качеството, се отнася изключително до съдържанието на EN 374-1: 2003 и на Директива PSA 89/686/ЕИО.

**EN 374, Пълноценни защитни ръкавици срещу химични рискове**

Индексът на защита се основава на времето на пропускане, което се определя по време на непрекъснатия контакт с пробните химикали при стабилни лабораторни условия. EN 374-3 = **проникване**. А ръкавица е устойчив на химикали, когато индекс на защита се постига най-малко на ниво 2 в три от химическите вещества, посочени по-долу. Химикалите, които са преминали теста, се маркира на ръкавици с буквите A-L. (KB=класификация писма)

Време на пропускане в мин.	Индекс на защита
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6

**EN 374, Защита срещу бактериологично замърсяване**

Защитните ръкавици срещу химикали KCL се изпитват съгласно описаната в in EN 374-2 максимална степен на качество 3 за пълнот = **пропускливост**. Тази гранична степен на качеството съответства на AQL < 0,65.

Артикул	Име	Размер	EN 388	класификация писма (KB) / Индекс на защита		
743	Dermatril® P 743	6, 7, 8, 9, 10, 11	000X	J/2	K/6	L/2

EN 388, Механически рисци

1. Цифра Прочност к истрираню (мин. 0; макс. 4)
2. Цифра Прочност на разрез (мин. 0; макс. 5)
3. Цифра Прочност к продължению разрыва (мин. 0; макс. 4)
4. Цифра Прочност на укол (мин. 0; макс. 4)

X = не може да се изпита

KB	Химикал	CAS-Nr.
J	Нормален хептан	142-82-5
K	Натриев хидроокис 40 %	1310-73-2
L	Сярна киселина 96 %	7664-93-9



Ръкавици в съответствие с Регламент (ЕО) № 1935/2004. Одобрени за краткосрочен план, пряк контакт с всички видове храни.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ !**

Съпротивлението срещу изброените химикали е потвърдено при лабораторни условия и при промяна на физическите свойства като температура, износване, опъване и др. може да се повлияе негативно.

При силно корозивни химикали деградацията е най-важният фактор при избора на защитна ръкавица.

Тези защитни ръкавици не предлагат защита срещу екстремен студ (< -5 °C), топлина (> 50 °C), ток.


Да не се използват в близост до подвижни машинни части, опасност от захващане.

Неизползваем, когато ръкавиците са напукани, порести и схванат.

Алергия Забележете: Ръкавиците може да съдържат следи от дитиокарбамати.

Употреба: Използвайте само подходящия за Вас размер. Имайте предвид, че при използване на други ръкавици отдолу може да се получи нарушаване на функционалността. Преди употреба проверете защитните ръкавици за повреди.

Пречат на проникването на замърсители над ръба на ръкавицата. Предотвратяване на пренос на замърсители, разположени на ръкавици и кръстосано замърсяване, при сваляне на ръкавиците.

Почистване: Посочените ръкавици не трябва да се перат. Не използвайте химикали и остри предмети при почистване (телени четки, шкурка и др.). мръсотия четка отстъпка. 

Срок на годност: С правилното съхранение, няма понижение в нивата на производителност в рамките на 36 месеца.

Съхранение/Транспорт: Да се съхраняват в хоризонтално положение, на сухо и тъмно място без допълнително тегловно натоварване върху защитната ръкавица, при температура от 5 °C - 25 °C. Да се пазят от слънчева светлина и източници на озон.

Изхвърляне като отпадък: Ако ръкавиците не са замърсени с химикали се изхвърлят като битов отпадък. След контакт с химикали трябва да се спазват указанията за изхвърляне на производителя на химикалите.

За повече информация, моля свържете се с.



Ενημερωτικό φυλλάδιο με το τμήμα 1.4 του παραρτήματος II της οδηγίας 89/686/ΕΟΚ για τον ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό στην κατηγορία III



Η σύμπτωση CE σε αυτό το γάντι που σημαίνει ότι πληροί τις βασικές απαιτήσεις που προβλέπονται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία ΕΟΚ 89/686 σχετικά με την ατομική Προστασία (ΕΚΠ): Αβλαβεία-Comfort-Dexterity-Στιβρότητα. Προστατευτικά γάντια σύμφωνα με το πρότυπο EN 420. Εγκρίθηκε EN 374 και EN 388, σύμφωνα με το άρθρο 10 της οδηγίας 89/686/ΕΟΚ: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Αριθμός αναγνώρισης: 0121

Επιτήρηση μετά από 11 Β της οδηγίας 89/686/ΕΟΚ, χημικών κινδύνων σύμφωνα με το πρότυπο EN 374: ίδια θέση με δοκιμή τύπου. Ο χαρακτηριστικός αριθμός 0121 της υπηρεσίας ελέγχου και πιστοποιήσεων για τον έλεγχο δείγματος ΕΚ και την εποπτεία των μέτρων διασφάλισης ποιότητας αναφέρεται αποκλειστικά και μόνο στο περιεχόμενο του EN 374-1: 2003 και της Οδηγίας PSA 89/686/ΕΟΚ.



EN 374. Ποιοτικά γάντια προστασίας έναντι των χημικών κινδύνων

Ο δείκτης προστασίας βασίζεται στο χρόνο διάρρηξης ο οποίος καθορίζεται κατά τη διάρκεια της διάκοπης επαφής με τη δοκιμαστική χημική ουσία υπό αμετάβλητες συνθήκες εργαστηρίου. EN 374-3 = **Διαπερατότητα**. Ένα γάντι είναι ανθεκτικό σε χημικά, όταν ένας δείκτης προστασίας επιτυγχάνεται τουλάχιστον επιπέδου 2 σε τρεις από τις χημικές ουσίες που αναφέρονται παρακάτω. Οι χημικές ουσίες που έχουν περάσει τη δοκιμασία υπάρχει σχετική σήμανση στο γάντι με τα γράμματα Α-Λ. (ΚΒ=γράμματα ταξινόμησης)

Χρόνος διάρρηξης σε λεπτά/minute in min.	Δείκτης προστασίας
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6



EN 374. Προστασία από βακτηριακή μόλυνση

Τα γάντια χημικής προστασίας ΚCL ελέγχονται ως προς τη στεγανότητα=διεισδυτικότητα σύμφωνα με το μέγιστο επίπεδο απόδοσης 3 που περιγράφεται στο EN 374-2. Αυτή η οριακή τιμή ποιότητας αντιστοιχεί σε AQL < 0,65.

Κωδικός προϊόντος	Όνομα	Μέγεθος	EN 388	γράμματα ταξινόμησης (ΚΒ) / Δείκτης προστασίας
743	Dermatril® P 743	6, 7, 8, 9, 10, 11	000X	J/2 K/6 L/2

N 388, Μηχανικοί κίνδυνοι

1. Αριθμός Αντοχή στην τριβή
2. Αριθμός Αντοχή στην κοπή
3. Αριθμός Αντοχή στη συνεχιζόμενη ρήξη
4. Αριθμός Αντοχή στη διάτρηση

X = δεν μπορεί να ελεγχθεί

(ελάχ. 0, μέγ. 4)

(ελάχ. 0, μέγ. 5)

(ελάχ. 0, μέγ. 4)

(ελάχ. 0, μέγ. 4)

ΚΒ	Χημική ουσία	Αρ. CAS
J	n-επτάλιο	142-82-5
K	Υδροξείδιο του νατρίου 40 %	1310-73-2
L	Θειικό οξύ 96 %	7664-93-9

Γάντια συμμορφώνονται με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1935/2004. Εγκρίθηκε για τη βραχυπρόθεσμη, άμεση επαφή με όλα τα είδη τροφίμων.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ !

Η αντίσταση έναντι των αναφερόμενων χημικών ουσιών καθορίστηκε υπό συνθήκες εργαστηρίου και ενδέχεται να επηρεαστεί αρνητικά λόγω μεταβολών των φυσικών ιδιοτήτων όπως θερμοκρασία, τριβή, διαστολή κλπ.

Στις έντονες διαβρωτικές χημικές ουσίες η υποβάθμιση είναι ο σημαντικότερος παράγοντας κατά την επιλογή των γαντιών προστασίας.

Αυτά τα γάντια προστασίας δεν παρέχουν καμία προστασία από το ακραίο ψύχος (< - 5 °C), θερμότητα (> 50 °C), ρεύμα.

Να μη χρησιμοποιείται κοντά σε κινούμενα μέρη μηχανημάτων, κίνδυνος εμπλοκής.

Άχρηστα όταν ραγίσει τα γάντια, πορώδη και δύσκαμπτο.

Ανακοίνωση Αλλεργία: Τα γάντια ενδέχεται να περιέχουν ίχνη διθειοκαρβαμάτης.

Χρήση: Χρησιμοποιήστε μόνο το μέγεθος γαντιών που είναι κατάλληλο για εσάς. Λάβετε υπόψη σας ότι με τη χρήση των εσωτερικών Λάβετε υπόψη σας ότι με τη χρήση των εσωτερικών

γαντιών μπορεί να περιοριστεί η λειτουργικότητα. Ελέγξτε πριν από τη χρήση τα γάντια για τυχόν φθορές. Εμποδίστε τη διείσδυση των ρύπων πάνω από την άκρη του γαντιού. Αποφύγετε το φαινόμενο μεταφοράς των ρύπων που βρίσκεται στο γάντι και η διασταυρούμενη μόλυνση, όταν βγάζετε τα γάντια σας.

Καθαρισμός: Τα αναφερόμενα γάντια δεν πλένονται. Στον καθαρισμό δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν χημικές ουσίες, αιχμηρά αντικείμενα (συρματόβουρτσες, υαλοχαρτα κλπ.). βούρτσα βρωμιά off.

Ημερομηνία λήξης: Με την κατάλληλη αποθήκευση, χωρίς μείωση των επιπέδων απόδοσης εντός 36 μηνών.

Αποθήκευση/Μεταφορά: Επίπεδη, ξηρό, σκοτεινό, χωρίς επιπλέον βάρος του φορτίου στην αρχική του συσκευασία, σε θερμοκρασία 5 °C - 25 °C. τις πηγές όζοντος. Προστατέψτε από το φως του ήλιου και

Απόρριψη: Απορρίψτε στα οικιακά απορρίμματα τα γάντια που δεν έχουν μολυνθεί με χημικές ουσίες. Μετά την επαφή με χημικές ουσίες θα πρέπει να ακολουθήσετε τις υποδείξεις απόρριψης του παραγωγού της χημικής ουσίας.

Για περισσότερες πληροφορίες παρακαλώ επικοινωνήστε με.



„CE“ ant šio pirštinių reikiama, kad jis atitinka esminius reikalavimus ir Europos Tarybos direktyvos 89/686 EEB dėl individualios apsaugos priemonės (IPE): nekenksmingumą- patogumą- Dexteryti stiprumu. Apsauginės pirštines turi atitikti EN 420. Patvirtintas pagal Direktyvos 89/686/EEB 10 straipsnį EN 374 ir EN 388: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Identifikacijos

numeris: 0121. Priėžiūra po Direktyvos 89/686/EEB 11 B, cheminis pavojus, pagal EN 374: pačioje vietoje kaip ir tipo bandymas. EB tipo bandymo ir kokybę užtikrinančių priemonių kontrolės Vertinimo ir sertifikavimo institucijos 0121 kodas susijęs tik su EN 374-1 turiniu: 2003 ir Asmeninių apsaugos priemonių direktyva 89/686/EEB.



EN 374, Visavertės apsauginės pirštines nuo cheminės rizikos

Apsaugos indeksas grindžiamas proveržio trukme, kuri nustatoma nenutrūkstamo kontakto su tikrinamu chemikalų metu stabiliose laboratorinėse sąlygose. EN 374-3 = **prasiskverbimas**. Pirštines yra atsparios chemikalams, kai apsaugos indeksas pasiekiamas bent 2 lygio trijose iš išvardytų cheminių medžiagų žemiau. Cheminių medžiagų, kurios išlaikė bandymą, pažymėtos ant su raidėmis A-L pirštines. (KB=klasifikavimo raidės)



EN 374, Apsauga nuo bakteriologinės taršos

KCL apsauginių pirštinių nuo chemikalų atsparumas tikrinamos pagal EN 374-2 aprašytą didžiausiąjį 3 galios lygį = **skvarba**. Ši kokybės riba atitinka AQL < 0,65.

Proveržio trukmė, min.	Apsaugos indeksas
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6

Gaminio	Pavadinimas	Dydis	EN 388	klasifikavimo raidės (KB) / Apsaugos indeksas
743	Dermatril® P 743	6, 7, 8, 9, 10, 11	000X	J/2, K/6, L/2

EN 388, Mechaninė rizika

1. punktas Atsparumas dilimui (Min. 0; Maks. 4)
2. punktas Atsparumas prapjovimui (Min. 0; Maks. 5)
3. punktas Atsparumas plyšio sklidimui (Min. 0; Maks. 4)
4. punktas Atsparumas įsidiurimui (Min. 0; Maks. 4)

X = patikrinti negalima

KB	Chemikalas	CAS-Nr.
J	n-heptanas	142-82-5
K	40 % natrio hidroksidas	1310-73-2
L	96 % sieros rūgštis	7664-93-9



Pirštines atitinka Reglamento (EB) Nr. 1935/2004. Patvirtinta trumpalaikiam, tiesioginis kontaktas su visų rūšių maisto.



ĮSPĖJIMAS!

Atsparumas išvardytiems chemikalams buvo nustatytas laboratorinėse sąlygose ir, pasikeitus fiziniams savybėms, pvz., temperatūrai, dilimui, pailgėjimui ir t. t., gali neigiamai pasikeisti. Naudojant labai edžius chemikalus, irimas yra svarbiausias veiksnys, renkantis pirštinių apsaugą.

Šios apsauginės pirštines neapsaugo nuo didelio šalčio (< -5 °C), karščio (> 50 °C), srovės. Nenaudokite šalia judančių mašinos dalių. Įtraukimo pavojus! Nenaudojamos kai pirštines krekingo, aktytas ir standus.

Alergija Pastaba: Pirštines gali būti ditiokarbamatų pėdsakų.

Naudoti: Naudokite tik sau tinkamo dydžio apsaugines pirštines. Atkreipkite dėmesį, kad, naudojant apatines pirštines, gali būti daroma įtaka funkcionalumui. Prieš naudodami apsaugines pirštines, patikrinkite, ar jos nepažeistos. Užkirsti kelią teršalų

skverbimosi per pirštinių krašto. Užkirsti kelią perkeliama teršalų, esančių ant pirštinių ir kryžminio užteršimo, kai pašalinti pirštines.

Valymas: Nurodytų pirštinių plauti negalima. Pri čiščenju ne upotrebļavajate nikakve kemikalije ni oštre predmete (žičane četke, brusni papir i sl.). Purvo nušluoti.



Galiojimo laikas: Uz pravilnu pohranu, bez smanjenja razine performansi u roku od 36 mjeseci.

Laikymas/Pervežimas: Butas, sausoje, tamsioje, originaliwoje pakuoėje neturi papildomo svorio apkrovos, bent 5 °C temperatūroje - 25 °C. Saugokite nuo saulės šviesos ir ozono šaltinių.

Naikinimas: Chemikalais neužterštas pirštines utilizuokite su buitinėmis atliekomis. Po sąlyčio su chemikalais atkreipkite dėmesį į chemikalų gamintojo utilizavimo nurodymus.

Dėl papildomos informacijos prašome kreiptis.

CE na tej rękawicy oznacza, że spełnia zasadnicze wymagania dotyczące w europejskiej dyrektywy 89/686 EWG dotyczącej sprzętu indywidualnej ochrony (PPE): Nieszkodliwość-Comfort-Dexterty-solidność. Rękawice ochronne zgodne z EN 420. Zatwierdzone z EN 374 i EN 388 zgodnie z artykułem 10 dyrektywy 89/686/EWG: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Numer identyfikacyjny: 0121

Nadzór po 11 B dyrektywy 89/686/EWG, chemicznego ryzyka zgodnie z EN 374: samym miejscu, badania typu. Oznaczenie jednostki certyfikującej 0121 dotyczące oceny wzoru WE oraz nadzorowania środków zapewnienia jakości odnosi się wyłącznie do treści normy EN 374-1: 2003 i dyrektywy 89/686/EWG w sprawie środków ochrony indywidualnej.


EN 374, Pełnowartościowe rękawice ochronne przed zagrożeniami chemicznymi

Współczynnik ochronny oparty jest na czasie przebicia, który ustalany jest w niezmiennych warunkach laboratoryjnych podczas stałego kontaktu z badaną chemikalią, EN 374-3 = **permeacja**. Rękawice są odporne na chemikalia, gdy wskaźnik realizowany jest co najmniej na poziomie 2 w trzech substancji chemicznych wymienionych poniżej. Substancji chemicznych, które zdały test są zaznaczone na rękawice z literami AL. (KB = litery klasyfikacji.)

Przebiecie w min.	współczynnik ochronny
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6


EN 374, Ochrona przed bakteriologiczną kontaminacją

Rękawice ochronne KCL sprawdzane są na szczelność według najwyższego poziomu 3, EN 374-2 = **penetracja**. Ta wartość odpowiada AQL < 0,65.

Artykułu	nazwa	rozmiar	EN 388	litery klasyfikacji (KB) / współczynnik ochronny		
743	Dermatril® P 743	6, 7, 8, 9, 10, 11	000X	J/2	K/6	L/2

EN 388, Zagrożenia mechaniczne

1. cyfra odporność na ścieranie (min. 0; maks. 4)
 2. cyfra odporność na przecięcie (min. 0; maks. 5)
 3. cyfra odporność na przedarcie (min. 0; maks. 4)
 4. cyfra odporność na przekłucie (min. 0; maks. 4)
- X = nie zbadano

KB	chemikalia	Nr.-CAS
J	Heptan	142-82-5
K	Wodorotlenek sodu 40%	1310-73-2
L	Kwas siarkowy 96%	7664-93-9



Rękawice są zgodne z rozporządzeniem (WE) nr 1935/2004. Dopuszczone do krótkoterminowego bezpośredniego kontaktu ze wszystkimi rodzajami żywności.


OSTRZEŻENIE!

Odporność na wymienione chemikalia została określona w warunkach laboratoryjnych; może ona ulec pogorszeniu po zmianie parametrów fizycznych, takich jak temperatura, ścieranie, rozszerzalność. W przypadku chemikaliów o silnych właściwościach korozyjnych najważniejszym czynnikiem przy wyborze rękawic ochronnych jest degradacja.

Rękawice ochronne tego typu stanowią ochrony przed ekstremalnym zimnem. (< -5 °C), temperaturami (> 50 °C), elektrycznym.

Nie stosować w pobliżu ruchomych części maszyn, ryzyko wciągnięcia.

Bezużyteczne, gdy rękawice są popękane, porowate i sztywne.

Wskazówka dla alergików: Rękawice może zawierać śladowe ilości ditiokarbaminiany.

Stosowanie: Rękawice ochronne nosić muszą być odpowiedniej wielkości. Proszę pamiętać, że założenie jeszcze jednej pary

rękawic pod rękawice ochronne może mieć negatywny wpływ na ich funkcjonalność. Przed użyciem sprawdzić rękawice pod kątem uszkodzeń. Zapobiegają przedostawaniu się zanieczyszczeń na krawędzi rękawicy. Zapobiec przeniesieniu zanieczyszczeń znajduje się na rękawiczki i zanieczyszczeń krzyżowych podczas zdejmowania rękawic.

Czyszczenie: Podane rękawice nie nadają się do prania.

Do czyszczenia nie stosować żadnych chemikaliów, jak również żadnych ostrych elementów (szczotki metalowe, papier ścierny). Szczotka dirt off.



Data ważności: Z właściwego przechowywania, bez redukcji poziomu wydajności w ciągu 36 miesięcy.

Przechowywanie/transport: Płaskie, suche, ciemne, Bez dodatkowych ładunek, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze 5 °C - 25 °C. Chronić przed słońcem i ozonem.

Utylizacja: Rękawice nieskontaminowane chemicznie utylizować z odpadkami domowymi. W przypadku kontaktu z chemikaliami proszę przestrzegać informacji producenta chemikaliów o utylizacji

W celu uzyskania dalszych informacji prosimy o kontakt.



CE marķējums uz šo cimdņu nozīmē, ka tā atbilst pamatprasībām attiecībā uz Eiropas Direktīva EEK 89/686 par atsevišķu Aizsardzības līdzekļi (IPE) skaits: nekaitīgo-Comfort-Dexterity-stipruma. Aizsargcimdus atbilst EN 420. Apstiprināts ar EN 374 un EN 388 saskaņā ar Direktīvas 89/686/EEK 10 pantu: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Identifikācijas numurs: 0121. Uzraudzību pēc 11 B Direktīvas 89/686/EEK, ķīmisku apdraudējumu saskaņā

ar EN 374: pašā atrašanās vietā, tipa pārbaude. EK tipa pārbaudes un kvalitātes nodrošināšanas uzraudzības pasākumu pārbaudes un sertificēšanas iestādes identifikācijas numurs 0121 attiecas vienīgi uz standartu EN 374-1:2003 un Direktīvu 89/686/EEK par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem.



EN 374, Pilnvērtīgi aizsargcimdi pret ķīmiskiem riskiem atbilstoši standartam

Aizsardzības rādītājs ir balstīts uz stabilos laboratorijas apstākļos noteiktu iekļūšanas laiku, cimdīm nepārtraukti saskaroties ar pārbaudes ķīmikāliju. EN 374-3 - **necaurlaidīgums**. Cimdņu, ir izturīgi pret ķīmikālijām, kad aizsardzības indekss sasniedz vismaz 2. Līmenis trīs ķīmisko vielu uzskaitīti turpmāk. Ķīmikālijas, kas ir nokārtojusi pārbaudi, ir norādīts uz ar burtiem A-L cimdī. (KB=klasifikācijas vēstules)

Iekļūšanas laiks, min	Aizsardzības rādītājs
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6



EN 374, Aizsardzība pret bakterioloģisko piesārņojumu

KCL aizsargcimdņu, kas paredzēti aizsardzībai pret ķīmikālijām, caurlaidība tiek pārbaudīta atbilstoši standartā EN 374-2 minētajai augstākajai 3. pakāpei - **caurlaidīgums**. Kvalitātes robeža atbilst pieļaujamā kvalitātes līmeņa vērtībai < 0,65.

Izstrādājuma	Nosaukums	Izmērs	EN 388	klasifikācijas vēstules (KB) / Aizsardzības rādītājs
743	Dermatril® P 743	6, 7, 8, 9, 10, 11	000X	J/2 K/6 L/2

EN 388, Mehāniska veida riski

1. cipars Aizsardzība pret nodilumu (Min. 0; maks. 4)
 2. cipars Aizsardzība pret sagraušanos (Min. 0; maks. 5)
 3. cipars Aizsardzība pret saraušanos (Min. 0; maks. 4)
 4. cipars Aizsardzība pret saplīšanu (Min. 0; maks. 4)
- X = nav iespējams pārbaudīt

KB	Ķīmikālija	CAS-Nr.
J	n-heptāns	142-82-5
K	Nātrija hidroksīds 40 %	1310-73-2
L	Sērskābe 96 %	7664-93-9



Cimdi atbilst Regulas (EK) Nr 1935/2004. Apstiprināts istermiņa, tiešā kontaktā ar visiem pārtikas produktu veidiem.



BRĪDINĀJUMS!

Izturība pret uzskaitītajām ķīmikālijām ir noteikta laboratorijas apstākļos un fizikālo lielumu, piemēram, temperatūras, nodiluma, elastības utt., izmaiņas var negatīvi ietekmēt iegūtos rezultātus. Darbojoties ar spēcīgas iedarbības ķīmikālijām, aizsargcimdņu izvēles noteicošais faktors ir to īpašību pazemināšanās.

Šie aizsargcimdi nenodrošina aizsardzību pret ļoti lielu aukstumu (< -5 °C), karstumu (> 50 °C), strāvu.

Neizmantojiet kustīgu mašīnu detaļu tuvumā, pastāv ievilkšanas risks.

Nelietojams, kad cimdi ir sašķelts, porainu un stīvs.

Alerģija Paziņojums: Aizsargcimdus var būt ditiokarbamātu daļiņas.

Lietojiet: Izmantojiet tikai tādu cimdņu izmēru, kas jums ir piemērots. Ņemiet vērā, ka, izmantojot novelkamus cimdus, to

darbība var tiks ierobežota. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai aizsargcimdi nav bojāti. Novērst iekļūšanu piesārņojošo pār maļu cimdņu. Novērst pārnesanu piesārņotāju atrodas cimdņu un krusteniskās kontaminācijas, ja noņemot cimdī.

Tīrīšana: Šos cimdus nevar mazgāt. Tīrīšanai neizmantojiet ķīmikālijas vai asus priekšmetus (stiepļu suku, smilšpapīru utt.). Netīrumi suka off.

Derīguma termiņš: Ar pareizu uzglabāšanu, bez darbības samazinājuma līmenis 36 mēnešu laikā.

Uzglabāšana/Transportēšana: Dzīvoklis, sausā, tumšā, bez papildu masas slodze oriģinālā iepakojumā, temperatūrā no 5 °C - 25 °C. Sargāt no saules gaismas un ozona avotiem.

Utilizācija: Ja cimdi nav saskārušies ar ķīmikālijām, tos var utilizēt kopā ar majsaimniecības atkritumiem. Ja cimdi ir saskārušies ar ķīmikālijām, jāievēro ķīmikāliju ražotāja norādījumi par utilizāciju.





Marcul CE de pe aceasta manusa inseamnă că acesta îndeplinește cerințele esențiale pentru în Directiva Europeană CEE 89/686 referitoare la echipamentele de protecție individuală (IPE): Riscuri-Comfort-Dexterty-robustețe. Mănuși de protecție în conformitate cu EN 420. Aprobate de EN 374 și EN 388 în conformitate cu articolul 10 din Directiva 89/686/CEE: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Număr de identificare: 0121.

Supraveghere după 11 B din Directiva 89/686/CEE, riscurile chimice în conformitate cu EN 374: aceeași locație ca test de tip. Numărul de identificare al organismului de verificare și certificare 0121 pentru omologarea CE a modelului precum și pentru supravegherea măsurilor de asigurare a calității se referă exclusiv la conținutul EN 374-1: 2003 și al directivei PSA 89/686/CEE.



EN 374, Mănuși standard de protecție împotriva riscurilor chimice

Indexul de protecție se referă la timpul de penetrare care este determinat prin contactul continuu cu substanța chimică testată, în condiții stabile de laborator. EN 374-3 = **Permeabilitate**. O mănușă este rezistent la substanțe chimice, atunci când un indice de protecție este realizat de cel puțin nivelul 2 în trei de substanțe chimice enumerate mai jos. Substanțelor care au trecut testul sunt marcate pe mănuși cu litere A-L. (KB=clasificare litere)

Timp de străpungere în min	Index de protecție
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6



EN 374, Protecție împotriva contaminării bacteriologice

Mănușile KCL de protecție împotriva substanțelor chimice sunt verificate în ceea ce privește etanșeitatea = **permeabilitatea** conform treptei de randament nivel 3 descrisă în EN 374-2. Acest nivel de calitate corespunde unui AQL < 0,65.

Articol	Nume	Mărire	EN 388	clasificare litere (KB) / Index de protecție		
743	Dermatril® P 743	6, 7, 8, 9, 10, 11	000X	J/2	K/6	L/2

EN 388, Riscuri mecanice

1. Cifra Rezistență la abraziune (Min. 0; Max. 4)
 2. Cifra Rezistență la tăiere (Min. 0; Max. 5)
 3. Cifra Rezistență la propagarea rupturii (Min. 0; Max. 4)
 4. Cifra Rezistență la perforare (Min. 0; Max. 4)
- X = nu poate fi verificată

KB	Substanță chimică	Nr. CAS
J	n-Heptan	142-82-5
K	Hidroxid de sodiu 40 %	1310-73-2
L	Acid sulfuric 96 %	7664-93-9



Mănuși sunt conforme cu Regulamentul (CE) nr 1935/2004. Aprobate pentru termen scurt, contactul direct cu toate tipurile de produse alimentare.



AVERTIZARE!

Rezistența la substanțele chimice indicate a fost determinată în condiții de laborator și poate fi influențată negativ prin modificarea caracteristicilor fizice cum ar fi temperatura, frecarea, dilatarea etc.

La substanțele chimice foarte corozive, degradarea este cel mai important factor determinant în alegerea mănușilor de protecție. Aceste mănuși de protecție nu oferă protecție la temperaturi extrem de scăzute (< -5 °C), căldurii (> 50 °C), curentului electric. A nu se utiliza în apropierea pieselor în mișcare ale mașinilor, risc de prindere.

Inutilizabile în cazul în care mănușile sunt craoare, poroase și rigid.

Alergie Comunicarea: Mănușile pot conține urme de ditiocarbamați.

Utilizare: Utilizați numai mărirea de mănuși corespunzătoare pentru Dvs. Rețineți că la utilizarea unor mănuși pe dedesubt riscați să afectați funcționalitatea acestui produs. Înainte de

utilizare, controlați mănușile pentru a nu prezenta deteriorări. Împiedica pătrunderea de poluanți peste marginea de mănuși. Prevenirea reportarea de contaminanți situați pe mănușa și contaminării încrucișate în cazul scoaterii mănușii.

Curățare: Aceste mănuși nu sunt lavabile. Nu utilizați pentru curățare substanțe chimice sau obiecte cu muchii ascuțite (perii de sârmă, șmirghel etc.) Perie murdărie.



Data expirării: Cu depozitarea corespunzătoare, nici o reducere în nivelurile de performanță în termen de 36 de luni.

Depozitare/Transport: Plat, uscat, întunecat, cu nici o masa sarcinii suplimentare în ambalajul original, la o temperatură de 5 °C - 25 °C. A se proteja împotriva luminii solare și a surselor de ozon.

Eliminare: Mănușile necontaminate cu substanțe chimice se vor elimina împreună cu deșeurile menajere. După contactul cu substanțe chimice se vor respecta instrucțiunile de eliminare ale producătorului substanței chimice.

Pentru informații suplimentare vă rugăm să contactați.

ČE na tej rokavici pomeni, da izpolnjuje bistvene zahteve za v Evropski Direktivi EGS 89/686 v zvezi z individualno opremo za varstvo IPE): Neškodljivost-Comfort-Dexterty-trdnost. Zaščitne rokavice v skladu z EN 420. Odobreno z EN 374 in EN 388 v skladu s členom 10 Direktive 89/686/EGS: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Matična številka: 0121. Nadzor po 11 B Direktive 89/686/EGS, kemičnih tveganj glede na EN 374: istem

mestu kot testni vrsti. Identifikacijsko številko organa za preizkušanje in certificiranje 0121 za izvajanje ES-preizkusa tipa in nadzorovanje ukrepov za zagotavljanje kakovosti določata izključno standard EN 374-1: 2003 in Direktiva 89/686/EGS o približevanju zakonov držav članic v zvezi z osebno zaščitno opremo.



EN 374, Zaščitne rokavice za popolno zaščito pred kemijskimi nevarnostmi, EN 374.

Indeks zaščite temelji na času prodora, ki se določi med neprekinjenim stikom s testno kemikalijo pri normalnih pogojih v laboratoriju. EN 374-3 = **prodiranje**. Rokavica je odporen proti kemikalijam, če je zaščitna indeks doseže najmanj na ravni 2 v treh od kemikalij, uvrščenih v nadaljevanju. Kemikalije, ki so opravili test so označene na rokavice s črkami A-L. (KB=razvrstitev črk)



EN 374, Zaščita proti bakteriološki kontaminaciji

Rokavice za zaščito pred kemikalijam KCL se preverjajo glede na tesnjenje = prepajanje, v skladu z najvišjo stopnjo 3, ki je navedena v EN 374-2. Mejna vrednost kakovosti ustreza vrednosti AQL < 0,65.

Čas prodora v min	Indeks zaščite
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6

Številka	Ime	Velikost	EN 388	razvrstitev črk (KB) / Indeks zaščite		
743	Dermatril® P 743	6, 7, 8, 9, 10, 11	000X	J/2	K/6	L/2

EN 388, Mehanske nevarnosti

1. številka Abrazivna odpornost (Min. 0; Maks. 4)
2. številka Odpornost proti urezninam (Min. 0; Maks. 5)
3. številka Odpornost proti nadaljnjemu trganju (Min. 0; Maks. 4)
4. številka Odpornost proti vbodom (Min. 0; Maks. 4)

X = ni možno preveriti

KB	Kemikalija	Št. CAS
J	n-Heptan	142-82-5
K	Natrijev hidroksid 40 %	1310-73-2
L	Žveplove kisline 96 %	7664-93-9



Rokavice v skladu z Uredbo (ES) št 1935/2004. Odobreno za kratkoročno, direktnem stiku z vsemi vrst živil.



OPOZORILO!

Odpornost proti navedenim kemikalijam je bila določena v laboratorijskih pogojih in se lahko zelo zmanjša zaradi sprememb fizikalnih lastnosti, kot so temperatura, zgoščina, raztezanje itd.

Pri visokokorozivnih kemikalijah je degradacija najpomembnejši dejavnik pri izbiri zaščitnih rokavic.

Te zaščitne rokavice niso namenjene zaščiti pred izjemnim mrazom (< -5 °C), vročino (> 50 °C), električnim tokom.

Ne uporabljajte v bližini gibljivih delov stroja, nevarnost povleka.

Neuporabna, ko so krekirani rokavice, porozni in trd.

Alergija Obvestilo: Rokavice lahko vsebujejo sledove diitiokarbamatov.

Uporaba: Uporabljajte samo ustrezno velikost zaščitnih rokavic. Upoštevajte, da pri uporabi rokavic, ki jih lahko uporabljate pod drugimi rokavicami, lahko pride do omejene funkcionalnosti. Pred uporabo preverite, ali so zaščitne rokavice poškodovane. Preprečiti

prodiranje onesnaževala čez rob rokavice. Prevent prenos onesnaževal, ki se nahajajo na rokavico in navzkrižne kontaminacije pri odstranjevanju rokavice.

Čiščenje: Navedenih rokavic ni mogoče prati. Za čiščenje ne uporabljajte kemikalij in ostrih predmetov (žičnih krtač, smirkovega papirja). Umazanje krtačo off.



Datum prenehanja veljavnosti: S pravilno skladiščenje, brez zmanjšanja ravni delovanja v 36 mesecih.

Skladiščenje/Transport: Stanovanje, suho, temno, brez dodatne obremenitve teža v originalni embalaži, pri temperaturi od 5 °C - 25 °C. Zavarujte jih pred sončno svetlobo in ozonom.

Odstranjevanje: Če z rokavicami niste prišli v stik s kemikalijami, jih lahko odstranite z gospodinjstvi odpadki. Po stiku s kemikalijami morate za odstranjevanje upoštevati opozorila proizvajalca kemikalij.

Za dodatne informacije se obrnite na.



Zararsızlık-Comfort-Dexterty-sağlamlık: Bu eldiven üzerindeki CE işareti, Avrupa Direktifi EEC 89/686 ile ilgili Kişisel Korunma Ekipmanları (İPE) de temel şartları yerine getirdiği anlamına gelir. Koruyucu Eldivenler EN 420 uygundur. Direktif 89/686/EEC Madde 10 EN 374 ve EN 388 Onaylı: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Kimlik numarası: 0121. 89/686/EEC

sayılı Direktifin 11 Yatak sonra Gözetleme, kimyasal EN 374'e göre riski: tip testi olarak aynı yerde. Kontrol ve sertifika enstitüsünün AB yapı örneği kontrolü ve kaliteyi sağlayan yöntemlerin denetimi için olan kimlik numarası 0121. sadece EN 374-1. 2003 ve PSA Yönetmeliği 89/686/EEC'nin içeriklerine yöneliktir.



EN 374, Kimyasal risklere karşı tam değerli koruyucu eldivenler

Koruma endeksi, sabit laboratuvar koşulları altında kontrol kimyasalıyla temas edilmediği süredeki geçiş süresine dayanır. EN 374-3 = Geçirgenlik. Bir eldiven bir koruma endeksi aşağıda listelenen kimyasalların üç Düzey 2, en azından elde edilir kimyasallara karşı dayanıklıdır. Testi geçti kimyasal harfler A-L ile eldiven işaretlenir. (KB=sınıflandırma harfler)



EN 374, Bakteriyel kontaminasyona karşı koruma

KCL kimyasal koruyucu eldivenler EN 374-2'de açıklanan en yüksek güç kademesi olan seviye 3'e göre sızdırmazlık bakımından kontrol edilir = **Penetrasyon**. Bu kalite sınır durumu AQL < 0,65'e eşittir.

dakika cinsinden geçirgenlik süresi	Koruma endeksi
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6

Ürün No	Ad	Büyükölç	EN 388	sınıflandırma harfler (KB) / Koruma endeksi
743	Dermatril® P 743	6, 7, 8, 9, 10, 11	000X	J/2 K/6 L/2

EN 388, Mekanik riskler

1. Rakam Aşınmaya karşı dayanıklılık (asgari. 0; azami. 4)
 2. Rakam Kesilmeye karşı dayanıklılık (asgari. 0; azami. 5)
 3. Rakam Yırtılmaya devam etme dayanıklılığı (asgari. 0; azami. 4)
 4. Rakam Batmaya karşı dayanıklılık (asgari. 0; azami. 4)
- X = kontrol edilemiyor

KB	Kimyasal	CAS no.
J	n-Heptan	142-82-5
K	Kostik soda % 40	1310-73-2
L	Sülfürik asit % 96	7664-93-9

Eldiven No 1935/2004 (EC) uygundur. Tüm gıda tipleri ile kısa süreli, direkt temas için onaylanmıştır.



UYARI!

Listelenen kimyasallara karşı olan direnç laboratuvar koşullarında belirlenmiştir ve sıcaklık, aşınma, esneme vs. gibi fiziksel özelliklerin değişimi ile birlikte olumsuz etkilenebilir.

Yüksek derecede aşındırıcı olan kimyasallarda koruma eldiveninin seçimi için en önemli olan faktör bozulmadır.

Bu koruyucu eldivenler aşırı soğuğa (< -5 °C), ısıya (> 50 °C), şuna karşı koruma sağlamaz.

Hareketli makine parçalarının yakınında kullanmayın, içeri çekilme tehlikesi vardır.

Sert, defolu ve koruyucu özelliğini kaybetmiş eldivenleri kullanmayın.

Alerji Bildirimi: Eldivenler ditiyokarbamat izleri içerebilir.

Kullanım: Sadece size uygun koruyucu eldiven ölçülerini kullanın. Eldivenin altına giyilen eldiven kullanıldığında işlevselliğini olumsuz etkilenebileceğine dikkat edin. Kullanmadan

önce koruyucu eldivenleri hasar bakımından kontrol edin. Eldiven kenarına kirlenici maddelerin nüfuz etmesini önleyiniz. Eldiven ve eldiven kaldırarak çapraz kontaminasyon bulunan kirlenici maddelerin taşınmasını önleyin.

Temizlik: Belirtilen eldivenler yıkanamaz. Temizleme için kimyasallar ve ayrıca keskin kenarlı cisimler (tel fırça, zımpara kağıdı vs.) kullanmayın. Kir fırça kapalı.

Son kullanma tarihi: Uygun depolama, performans seviyeleri 36 ay için ve herhangi bir şey olmaz.

Depolama/Taşıma: Düz, kuru kararlık ve koruyucu eldivenin üzerine ilave ağırlık bindirmeden 5 °C - 25 °C arasındaki oda sıcaklığında depolayın. Güneş ışınına ve ozon kaynağına karşı koruyun.

Bertaraf: Kimyasal olarak kirlenmemiş eldivenleri evsel atıklarla atabilirsiniz. Kimyasalla temas etmiş olan eldivenler için kimyasal madde üreticisinin atık uyarılarını dikkate alınmalıdır.

Daha fazla bilgi için lütfen.

Маркировка CE на этом перчатка означает, что оно соответствует основным требованиям в европейской директиве ЕС 89/686 относительно средств индивидуальной защиты (СИЗ): Безвредность-Comfort-Dexterity-изделия. Защитные перчатки соответствуют EN 420. Соответствует EN 374 и EN 388 в соответствии со Статьей 10 Директивы 89/686/ЕЕС: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Идентификационный номер: 0121 Наблюдение после 11 В Директивы

89/686/ЕЕС, химических рисков в соответствии с EN 374: же мeste, типовых испытаний. Номер контрольной и сертификационной лаборатории 0121 для выдачи свидетельства об испытании типового образца ЕС, а также для наблюдения за выполнением мероприятий по контролю качества относится исключительно к содержанию EN 374-1: 2003 и директивы PSA 89/686/ЕЕС.



EN 374, Полноценные защитные перчатки против химических рисков

Индекс защиты основан на времени разрыва, определяемом во время непрерывного контакта испытуемого химиката при стабильных лабораторных условиях. EN 374-3 = **проникновение**. Перчатки химически стойкие, когда защита индекса достигли по крайней мере 2-го уровня в трех из химических веществ, перечисленных ниже. Химические вещества, которые прошли испытания отмечены на перчатках с буквы A-L. (KB=классификации букв)

Время разрыва в мин.	Индекс защиты
> 10	1
> 30	2
> 60	3
> 120	4
> 240	5
> 480	6



EN 374, Защита от бактериологического загрязнения

Перчатки КС, защищающие от воздействия химикатов, проверены по EN 374-2 и показали высшую степень прочности 3 = **Проникновение**. Такое пограничное качество соответствует приемлемому уровню качества (AQL) < 0,65.

Артикула	Название	Размер	EN 388	классификации букв (KB) / Индекс защиты		
743	Dermatril® P 743	6, 7, 8, 9, 10, 11	000X	J/2	K/6	L/2

EN 388, Механические риски

1. Цифра Прочность к истиранию (мин. 0; макс. 4)
 2. Цифра Прочность на разрез (мин. 0; макс. 5)
 3. Цифра Прочность к продолжению разрыва (мин. 0; макс. 4)
 4. Цифра Прочность на укол (мин. 0; макс. 4)
- X = не подлежит проверке

KB	Химикат	CAS-№
J	n-Гептан	142-82-5
K	Гидроксид натрия 40 %	1310-73-2
L	Серная кислота 96 %	7664-93-9



Перчатки соответствуют Регламенту (ЕС) № 1935/2004. Одобрено для краткосрочного, прямой контакт со всеми типами еды.



ОСТОРОЖНО!

Устойчивость против перечисленных химикатов была определена при лабораторных условиях и может подвергаться негативному влиянию в результате изменения физических качеств, таких, как температура, износ, растяжение и т. д. При использовании химикатов

При использовании химикатов с высокой коррозионной активностью важнейшим фактором, определяющим выбор перчаток, является деструкция.

Данные защитные перчатки не защищают от экстремального холода (< -5°C), высоких температур (> 50°C), тока.

Не использовать вблизи подвижных частей машинных установок, опасность затягивания.

Неиспользуемые когда перчатки имеют трещины, пористой и жесткой.

Аллергия Обратите внимание: Перчатки могут содержать следы дитиокарбаматов.

Использование: Используйте только защитные перчатки подходящего вам размера. Обратите внимание, что использование нижних перчаток может привести к

ограничению функциональности. Проверьте защитные перчатки перед использованием на предмет повреждений. Предотвращение проникновения загрязняющих веществ над краем перчатки. Предотвращение переноса загрязняющих веществ находится на перчатку и перекрестного загрязнения при снятии перчаток.

Чистка: Указанные перчатки не пригодны для стирки. Для чистки не следует использовать химикаты, а также острые предметы (проволочные щетки, наждачную Грязь отмачиваться.

Срок годности: При правильном хранении, без снижения уровня производительности в течение 36 месяцев.

Хранение/Транспортировка: Плоский, сухом, темном, без дополнительной нагрузки весом в оригинальной упаковке, при температуре от 5°C - 25°C. Беречь от солнечного света и источников озона.

Утилизация: Без загрязнения химикатами перчатки можно утилизировать вместе с бытовыми отходами. После контакта с химикатами следует учитывать инструкции по утилизации производителя химикатов.

За дополнительной информацией обращайтесь.

WIR NEHMEN IHRE HÄNDE IN SCHUTZ!

KCL GmbH
Industriepark Rhön
Am Kreuzacker 9
36124 Eichenzell
Deutschland
T +49 6659 87-300
F +49 6659 87-155
www.kcl.de



by Honeywell

Honeywell



by Honeywell



by Honeywell



by Honeywell



by Honeywell



by Honeywell

www.honeywellsafety.com



KCL GmbH
D-36124 Eichenzell

Tel. +49-6659-87300
Fax +49-6659-87155



EU Declaration of Conformity

within the meaning of the EU Directives

The European Union-based manufacturer of protective gloves

KCL GmbH
Industriepark Rhön

Am Kreuzacker 9
D-36124 Eichenzell

hereby declares that the **Categorie III Protective Glove,**
protective glove against chemicals

Dermatril[®] P 743

EN 374



EN 374



JKL

conforms to the essential requirements of the EU Directive concerning
Personal Protective Equipment 89/686/EEC.

Applied harmonised standard: EN 420:2010, EN 388:2003, EN 374:2003

This protective glove is identical to the
EEC type test certificate

IFA 0401103 dated **27.01.2012**

issued by

BGIA European notified body, identification number 0121
Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitsschutz
Alte Heerstraße 111
53754 Sankt Augustin

The protective glove is subject to constant monitoring according to Article 11 B
of the EEC Directive concerning personal protective equipment 89/686/EEC,

Certificate No.: **1113003** dated **21.07.2011** by

IFA Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitsschutz
Alte Heerstraße 111
53754 Sankt Augustin
European notified body, identification number 0121

Eichenzell, 07.02.2013

Martin Trabert
Product safety officer



by Honeywell